Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Bảo-quản : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.632 Thứ Bảy 25-8-62 (26 th. 7 âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Việt Cộng tấn công bộ đội Mèo ở Sầm Nưa ; máy bay Mỹ đến thả dù...
- Đi đến một hệ thống vô tuyến truyền hình chung cho Đông Nam Á
- Đô thành ấn định ranh giới 4 khu xây cất : biệt thự, nhà gạch ngói, nhà tôn cây ván và nhà lá. – Ấn định điều kiện mở nhà báo sanh
- 2 tù binh V. C. ở Lào xin Hội Hồng Thập Tự Quốc tế cho họ vào Nam

Cô • động

Một hệ thống vô tuyến truyền hình cho Đông Nam Á

(AFP) 23-8.—Hội Nghị Vô tuyến Đ. N. Á họp tại Mã Lai chủ trọng cứu xét nhiều vấn đề trong đó có việc tổ chức vô tuyến truyền hình chung cho các quốc gia Á Châu với mục đích gây thân thiện.

Các đại biểu quả quyết rằng hội nghị cũng sẽ cứu xét vấn đề thành lập một hội vô tuyến truyền thanh Á châu. Việt Nam C. H. có tham dự hội nghị đó.

Ông FAROLAN, Tân Đại sứ Phi Luật Tân tại V.N.

SAIGON. — Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đã chấp thuận việc đề cử ông Modesto Farolan làm Đại sứ Phi Luật Tân tại Việt Nam. Ông Farolan hiện là Uỷ viên Du lịch tại Manille.

Tin vắn Quốc tế

CAM BỐT. — Cam Bốt đã đóng binh vế phía biên giới Thái Lan. 300 quân đã ra biên giới (tin AP).

Thái tử Sihanouk đã chính thức đề nghị với các nước hợp lại để bảo vệ nền trung lập cho Cam Bốt.

BÁ LINH. — Một tướng Đông Đức đã được cử làm Tư lệnh Đông Bá Linh.

PHÁP. — 150 viên đạn đã bắn trúng xe của tướng De Gaulle. — Cước đạn trúng tiền hành gấp rút. Báo chí Pháp sôi nổi vì thành viên của bọn quân đội Bí mật. Tờ Paris-Jour cho rằng : « Tướng De Gaulle chết thì nội chiến sẽ xảy ra ».

INDONESIA. — Do Thái và Trung Hoa Q. G. đã được giấy đi dự Á Văn Hội, nhưng có thể 2 nước này không thèm đi dự nữa. Nhật đã đe dọa cùng rút vế.

HUNG GIA LỢI — Phe thân Trung Cộng bão chánh hụt. Nhiều tướng bị cách chức.

Ý.—Trận động đất ở Ý: Từ 60 đến 90% nhà ở tại 7 đô thị ở Naples bị đổ.

Dân chúng phải sống ngoài trời.

Tỉnh Quảng Ngãi đã bãi trừ NẠN MƯỚN BÁO

QUẢNG NGÃI— Tại Tỉnh Xã Quảng Ngãi hiện nay Tòa Hành Chánh Quảng Ngãi tại chỗ vẫn đề bắt trừ nạn cho thư và đọc báo mướn và cảnh giác mọi tệ đoan của sự cho mướn báo hoặc đọc mướn. Lần đầu ngài việc phát triển ngành báo chí trong nước.

Hiện nay phần đông đăng báo được tính cũng đã tự giác không đọc báo mướn nữa. Tòa HànhChánh Quảng Ngãi cũng quan tinh trang này sẽ được chấm dứt nạn mướn báo nay. (MH)

Tự Do CƯỜI...CƯỜI... CƯỜI

Chuyện có thật

Trong kỳ thi vấn đáp rất tai toàn phần kỳ nhi vừa qua có một thí sinh vẻ mặt ra chiều rụng rưởi vì khó cứ lắm rồi. Đã đến lượt sinh ta phải vào môn vấn đề với một ông giám khảo vừa tốt nghiệp B.H.S.P. năm ngoái. Anh chàng rất cầu hỏi xong nhưng vẫn cần rụt rè không chịu ra sân bãi. Giám khảo hỏi :

— Đã bảy sinh có thuốc không ?

Thí sinh run run trả lời khẽ.

— Dạ... Thưa thầy... hồi trước em học cùng lớp Đệ tứ với thầy. Giám khảo hình như chưa nhớ ra thế nhưng vẫn thản nhiên đáp.

— Được rồi, sinh cứ yên chỉ...

VŨ-HỮU-Đ.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Một Congo thứ 2 ?

(1) Những nhóm dân Papous ở miền Tây Tân Ghi Nê (Irian), nhóm thì thân Hòa Lan, nhóm thì thân Indonesia, đã bắt đầu chống đối nhau, cho nên người ta đề nghị đến một Congo thứ 2 có thể xuất hiện ở Á Đông.

Người ta nghi thế nào vì cuộc đấu tranh bằng súng đạn, hai phe đã chấp nhận chương sách đấu tranh bằng phương tiện hòa bình : cuộc trưng cầu dân ý do Liên Hiệp Quốc đứng tổ chức. Và trong cuộc đấu tranh ấy, Hòa Lan đã phải đổi vị trí cho Indonesia bằng cách trao quyền cai trị cho nước này. Đây là ý nghĩa của thỏa hiệp Hòa Lan—Indonesia ngày 15 tháng 8. Hòa Lan chưa có bỏ cuộc....

Sau khi thỏa hiệp ký rồi, hai bên còn có tranh đấu tiếp. Indonesia thì cố đem quân ngăm ngăm đổ bộ, còn Hòa Lan thì đây các đám dân Papous ra để tranh đấu; rồi rần phản đối Mỹ và Liên Hiệp Quốc đã « bán rẻ thịt người Papous ». Nếu Hòa Lan chơi cái trò Bỉ đã làm ở Katanga, thì thế nào cũng có những súng đạn thảy cho dân Papous để tổ chức du kích chiến, và một vài thăng tới đây, sẽ « quậy » khắp đảo, hoặc dựng nên một quốc gia Papous — tức là một thứ Katanga y như ở Congo vậy.

Thế rồi đến hạn đầu tháng 5-1963, khi Indonesia nắm quyền ở Tây Tân Ghi Nê, tốt nhiên lại sẽ tới ra một thứ chánh phủ mệnh danh trung ương, của dân Papous thân Indonesia, cũng giống như ở Congo có 1 chánh phủ trung ương vậy.

Và rồi hai bên đánh Papous sẽ đánh nhau, trong khi ở đàng sau họ, Indonesia và Hòa Lan cứ tiếp tục thảy vũ khí. Mà nếu đánh nhau, tốt lại sẽ có những cuộc tàn sát đàn bà, con nít, những cuộc chặt chân tay bỏ rơ, những cuộc phân phát thịt người đem và nếu ăn. Nếu thế thì sự giống nhau lại càng hoàn toàn.

Đến lúc đó, thì Liên Hiệp Quốc chỉ còn một cách khoanh tay ngồi ngó....

BIẾN CỐ LỚN Ở AN GIÊ RI :

Chiến khu 4 nổi dậy ở Alger chống BEN BELLA

★ 20.000 người biểu tình bạo động chống Văn Phòng Chánh trị, và đả đảo độc tài cá nhân.— Quân đội rải truyền đơn mạt sát Ben Bella.

AI LAO : Pathet Lào nhượng bộ, chấp nhận Nhon Mara làm điểm rút quân ngoại quốc.

Ai Lao : Thỏa hiệp về các điểm rút quân ngoại quốc

(AFP) 23-8. — Sáng thứ năm, ba phe ở Ai Lao đã thỏa hiệp về vấn đề các điểm rút quân ngoại quốc ở Ai Lao. Một thông cáo đã được công bố, theo đó thì ba điểm đã được ấn định như sau : Văn tượng cho cựu chánh phủ Boun Oum, DôngChum cho phe trung lập và Nhon Marat (Trung Lào) cho Pathet Lào.

Như vậy là Pathet Lào đã nhượng bộ.

Các điểm này sẽ được cáo trí cho ủy hội quốc tế kiểm soát đình chiến.

Mặt ủy hội kiểm soát việc thi hành thỏa hiệp Geneve đã được thành lập. Ủy hội này sẽ được một ban ngưng bắn tay ba và một tân ủy ban hỗn hợp kiểm soát quân đội ngoại quốc phụ tá. Sự điều hành ủy hội kiểm soát do 1 tổng thư ký đảm trách.

Việt Minh tấn công ở Sầm Nứa

(REUTER) 23-8 — Theo nguồn tin quân sự Mỹ quân đội Việt Minh đã tấn công các bộ lạc Mèo ở tỉnh Sầm Neua (thau Lao). Cuộc tấn công này phát động từ hai hôm nay. Việt Minh tấn công bằng súng trường và súng tự động và truy cản bằng bích kích pháo.

Không quân Mỹ đã thả dù đem gạo xuống cho người Mèo. Trong khi đó, Mỹ cho biết các cố vấn Mỹ ở Lào sẽ sang giúp việc Thái Lan.

Biến cố ở AnGiêRi

Cuộc tranh chấp trầm trọng đã bùng nổ giữa Ben Bella và một phe quân đội.

Những biến cố đầu tiên như sau : Ben Bella mở cuộc nói tuyên, nhưng quân đội chiến khu 4 đã chặn người đi biểu tình. Kế đó, họ phát động cuộc đấu tranh, mạt sát Ben Bella và Farès kết bè với nhau để độc tài và thân Phápp. 20 ngàn người biểu tình nem đá phá vỡ các cửa kính của tòa nhà hành chánh.

Quân đội gây biến động thuộc chiến khu 4 đã từng tiến binh chiếm Alger, Đó là quân đội trung lập trong cuộc xung đột Ben Bella, Ben Khedda trước đây.

Phía Tây, khu Oran, Tlemcen, một bộ Tư Lệnh miền Tây đã được thành lập. Không có tin gì về khu Kabylie thuộc phe Belkacem Krim, Ben Khedda.

Dưới đây là các chi tiết.

Náo động

(AFP) 23-8.— Đại tá Si Hassan, chỉ huy chiến khu 4 (vùng Algerois) và bộ tham mưu của ông từng tìm các cách ngăn cản một cuộc biểu tình ủng hộ ông Ben Bella và Phòng chánh trị.

Cuộc tranh chấp giữa phòng chánh trị và chiến khu 4 đã hiện ra rõ rệt nhân cuộc biểu tình ở cổng trường Forum.

Cuộc biểu tình ủng hộ BenBella có lập hợp được chừng 2.000 người và ông Mohammed Khidder, tổng thư ký văn phòng chánh trị, đã phát tuyên bố rằng « các nhà đấm trách tiật tự đã lập rào cản để ngăn đám chúng đến cổng trường Forum ». Báo chí đăng các lời của ông Khidder đã bị kiểm duyệt.

Khẩu hiệu đầy đường

(AFP) 23-8.— Nhiều khẩu hiệu trắng và xanh xuất hiện tại đường phố ở Alger, đại khái như « Chiến khu 4 không có trách nhiệm về các vụ lạm quyền, tranh nghiệp và sự sụp lỉnh tế», «Hành động hơn là nói», «Đất đai cho nông dân», «Việc lâm, nhà cửa», «Chiến khu 4 không tán thành một lãnh tụ nào, một nhóm nào».

Lại có khẩu hiệu : Farès là Bảo Đại.

Chiến khu 4 biểu tình

(AFP) 23-8.— « Hội đồng Tổng Thống Macapagal :

PHI LUẬT TÂN ủng hộ Việt Nam và chống Trung Lập

(VTX) — Trong phúc điệp vừa gửi hôm qua Tổng Thống Phi luật Tân đã đoan quyết với Tổng Thống Ngô Đình Diệm rằng Phi luật Tân ủng hộ Việt Nam Cộng Hòa trong cuộc chiến đấu quyết liệt chống Cộng sản. Phúc điệp viết: « Tổng thống VN có thể trông cậy nhiều hơn nữa ở cảm tình của quốc gia và đân tộc Phi luật Tân ».

Tổng Thống Macapagal cũng đoan chắc rằng chính phủ Phi luật Tân cương quyết chống lại chủ nghĩa trung lập. Chúng tỏ i nhất quyết rằng trung lập là cửa ngõ đưa đến chủ nghĩa Cộng sản.»

Vụ bắt 30 kí thuốc phiện tại Nha Trang của Viện Pasteur PHÂN CHẤT : không phải là thuốc phiện

NHA TRANG.— Nhu chúng tôi đã loan tin Ba cảnh sát Kinh lế Nha Trang đã bắt được gần 30 kí thuốc phiện trên chiếc xe vận tải số NDE461 của hãng Tân Hòa Chợ lớn. Tài xế xe vận tải, Võ văn Tri đã bị cản lưu sau đó tống giam vào cai bắt chết Nha Trang. Nhà chức trách giữ một lí chất thuốc phiện này vào viện Pastrui Saigon phân chất. Đến sau, Cơ quan phân chất cho biết cây chỉ là chất lưu hội chứ không phải thuốc phiện. Do đó, tài xế Võ văn tri đã được phóng thích để lái chiếc xe NDE 461 về Saigon. T.G.

Chiến khu 4 và bộ tư lịnhthành phố Alger đã yêu cầu toàn thể quân chúng Algerie biểu tình vào chiều 23-8 để chiến đấu chống sự thất nghiệp, sự bất động, sự thiếu sót và quyền hành cá nhơn. Các người Algérie phải cương quyết đòi tỏi mở cửa tức khắc các công xưởng và xí nghiệp, phần chia ruộng đất cho nông dân, công nghiệp làm cho mọi người.

Rồn rập tại khu Forsette, lối 8.000 người đã hội họp. Nhiều chiếc xe bị lật ngã.

Tại khu Belcourt, 15.000 người biểu tình. 20.000 người đã phá rào xông vào trụ sở hành chánh, nem bể các cửa kính.

Khắp nơi trong thành phố có những biển ngữ đại ý: «Đả đảo tên thời cơ nhân», «Đả đảo chế độ thực dân mới» « Đả đảo quyền hành của các phe đảng » Nhiều người hô : «Xé bỏ thỏa hiệp Evian».

Quân đội rải truyền đơn

Truyền đơn viết đại ý : «Hỡi đân tộc Algérie, từ vài ngày nay có một phong trào vô không rộng lớn chống quân đội giải phóng Algérie và toàn thể các chiến sĩ khiến bảo chi thực dân vui mừng hành diện. « Đồng bào cũng như chúng tôi thất vọng vì những kẻ hữu trách chỉ chú trọng đến cuộc tranh giành chánh quyền.

Người ta đã viện lẽ cải biến, để bộp nghệt quân đội. Nhưng quân đội, trước khi cải biến, muốn biết những nhân vật đân sự nào cầm quyền. Đồng bào, hãy dựng lên đoàn kết với quân đội, tỏ hết phần nộ, chống sự tàn thời cá nhân ».

2 TÙ BINH Việt Cộng ở Lào chọn tự do

- 4 tù binh V.C. khác kháng kháng đòi về Bắc, nhưng không chắc chính phủ Hà Nội cho nhận cho họ trở về
- Đại biểu hội Hồng Thập Tự Quốc Tế lo lắng cho số phận 4 lính Việt Cộng này

VAN TƯƠNG. (AFP) 23-8.— Hôm qua, thứ Tư 22-8 các nhà chức trách của nguyên Chính phủ Boun Oum đã phóng thích tù binh và loan báo rằng những tù binh này thuộc Bộ đội Việt Cộng. Lá phóng thích đã cứ binh tại Bộ Thông Tin ở Van Tương và có nhiều việc các nhà báo và.

Trước hết đàng lé là ông Vongvichit, (Tổng trưởng Thông tin trong Chính phủ Liên Hiệp Lao và thuộc phe Neo Lao Hakset) được Hoàng thân Souvanna Phouma ủy nhiệm, phải phụ trách việc phóng thích các tù binh. Nhưng ông Vongvichit từ chối, nên rút cuộc ông Kon Vyrakorn, Bộ trưởng Xã hội đã phải đứng ra làm việc đó. Các tù binh đã đi Tướng Boonthong.

(Xem tiếp 2 trang 4)

« Hiểu Chân tôi » đi điều tra viết bài về « buồn » (1) chiến đấu của đồng bào Thượng...

— Hay quá ! Có tuy-đề gì tốt tốt cho tôi làm một chuyện vội !

(1) « Buồn » tiếng người Thượng chỉ Ấp, Làng.

Ô. Bộ trưởng Nội Vụ ĐI THĂM đồng bào Thượng tỵ nạn Cộng Sản

SAIGON.— Sáng ngày 21-8, ông Bộ Trưởng Nội Vụ đã cùng Nữ đoàn Bác sĩ và Hội Mỗi Khích do bà Bùi văn Lương, Chánh Hội Trưởng Trung ương Nữ đoàn Bác sĩ Hiệp hội Thanh Niên (Dames de Charité des Compagnons Maristes), làm Trưởng Phái đoàn, đã rời Saigon đi ủy lạo đồng bào Thượng tị nạn Cộng sản tại hai tỉnh Quảng Trị và Quảng Ngãi.

Khi tới làng Cam Phú, ông Bộ trưởng cùng Nữ đoàn Bác Ái đã được trên 1.000 đồng bào Thượng đón tiếp. Sau khi bái bàn và đặt lạy đồng bào, ông Bộ trưởng và Nữ đoàn Bác Ái cùng các quan khách đã phân phát tượng trưng cho đồng bào vài gạo, muối, mắm, bắp, bột mì... quần áo, mũ, kẹo, xà bông, và bánh. Đồng bào đã đáp lễ chân thành và tràng ơn.

Ông Bộ Trưởng Nội Vụ và Nữ đoàn Bác ái cùng các quan khách đã trở về Saigon vào buổi chiều vừa hôm đó. Trong những ngày vừa qua, Nữ đoàn Bác ái vẫn đi ủy lạo các đồng bào Thượng đã cư trú tạm trại Cộng Sản ở nhiều tỉnh miền Trung như Phú Yên, Bình Định, Quảng Nam, Khánh Hòa, Phú Yên, Quảng Tín.

VIỆC XÂY CẤT ở Đô Thành sẽ chia làm 4 khu

SAIGON — Chúng tôi vừa đưa tin nhà cầm quyền Đô Thành đã ấn định ranh giới 4 khu xây cất, (1) biệt thự, 2) nhà gạch ngói, 3) nhà tôn, ván, cây và 4) nhà lá.

Sau sự phân định này, các đơn xin xây cất không đúng kiểu, sẽ bị bác bỏ. Tuy nhiên trong khu nhà tôn, cây, lá, nếu cất được nhà gạch ngói sẽ được phép cất, tranh cất và đất đai thì chưa được cấp giấy phép.

Số báo sau sẽ nói rõ về các ranh giới xây cất.

Quy định thể lệ mở nhà Báo sanh

SAIGON.— Chúng tôi được tin nhà cầm quyền đã có một sắc lệnh quy định thể lệ mở nhà báo sanh tuần cối V.N. Theo sắc lệnh sẽ chỉ có 4 báng nhà báo sanh, và các người hành nghề phải gồm đủ các điều kiện và văn bằng, kinh nghiệm, người ta cần điều kiện thế nào để được ra và cấp phép để mở nhà báo sanh.

Số báo sau sẽ nói thêm chi tiết.

4 cuộc giao tranh TẠI CAO NGUYÊN

★ Địch chết 59 tên.

SAIGON.— Trong các ngày 23-8-62, của Nhà Tổng Giám đốc Thông Tin, và tình hình chiến sự tại các tỉnh trong mấy ngày qua cho biết tại Cao nguyên có 3 cuộc giao tranh với V.C. Kết quả địch chết 59 tên, bị tịch thu 10 súng. Về phía ta, có 1 chiến sĩ hy sinh, 3 bị thương và 1 bị thất lạc.

Người ta tại QUẢNG NAM — Ngày 19-8-62, Báo An và Đan Vệ quân Hiếu Đức do Quân Trưởng chỉ huy hành quân đã giao chiến với Việt Cộng tại địa điểm cách quận Hiếu Đức 4 cây số về phía Tây. Kết quả địch bị 3 tên Việt Cộng bắn số tác tai chỗ, 7 tên khác chết và một số bị thương được bọn chúng mang đi, tịch thu của địch 1 Mas 49. Bên ta hai người chết 1 người bị thương nhẹ.

TAI BÌNH DUY.— Ngày 20-8-62, hồi 5 giờ sáng, lực lượng Bảo An Tiểu khu đặt kích tại Vĩnh Gia và tuyên truyền tại Ấp Chiến lược Sông Dinh Kết quả quân ta bắn chết 1 tên Việt Cộng bắt sống 1 chết, 2 tên bị thương được bọn chúng mang đi, bắt sống 2 tên khác, tịch thu của địch 2 carbine, 1 Mas 49, 1 Mas 36, 1 đạn bảo, 1 số tài liệu.

TÂY NINH.— Ngày 20-8-62, Sư đoàn 5 Bộ binh đã mở cuộc hành quân vùng lên tỉnh Tây Ninh — Bình Dương.

Chiến sĩ Nhẩy dù Việt Nam anh dũng biết chừng nào !

★ Tiểu đoàn « Phù Lợi I » của Việt Cộng ở Cà Mau gồm 200 kẻ chết còn thiếu có 9 kẻ chưa tìm thấy xác.

Trang sổ báo hôm qua, Tự Do đã đăng tin và hình ảnh về cuộc các chiến đấu ra trong 7 tiếng đồng hồ tại mất địa điểm ở xã Vĩnh Hưng, cách Bạc Liêu khoảng 10 cây số. Trận đánh này nêm trong khuôn khổ giai đoạn 2 của chiến dịch Bình Tây dưới quyền của Trung tướng Lê Văn Nghiêm và Đại tá Phạm văn Đổng. Dưới đây là bài của phóng viên Nguyễn Đại Thịnh viết cho cơ quan VTX thuật lại trận đánh Vĩnh Hưng khởi đầu vào 9 giờ sáng ngày 21-8-1962.

9 giờ sáng ngày 21-8-62, một tiểu đoàn Nhảy dù, sau đoạn phương tiện trực thăng vận đã nhảy xuống xã Vĩnh Hưng (thuộc quên Gia Rai, Bạc Nưyên) để tăng cường tiểu đoàn Phù Lợi I của Việt Cộng.

Chia làm 2 cánh, cánh thứ nhất nhảy xuống vùng Rạch Cá Nhỏ và cánh thứ nhì nhảy gần Láng Bầu Sang, tiểu đoàn Nhảy dù tăn công trên đoàn Phù Lợi I, trên bắt mất trong Nam và Tây Nam.

Chiến sĩ mũ đỏ từ trời xuống, Tiểu đoàn Phù Lợi mất đường cùng

Cuộc chạm súng bắt đầu vào lúc 10 giờ sáng. Khoảng chừng 1 giờ sau mới tiếng đồng hồ tư lúc nổi thực thống đến lúc nổ phát súng đầu mà lên được những khu khám cuộc tiến quân trong sinh lấy.

Tiểu đoàn Phù Lợi I bám sát vị trí chiến đấu vì 2 lý do.

1 — Địa thế lấy lên không thuận lợi cho sự cơ động của đây đông đảo

2 — Tiểu đoàn Nhảy dù chỉ đã một ngũ thoát, thác dịch, ngũ rút về khỏi Phước Long. Nhưng từ Láng Bầu Sang đến khỉ Phước Long lại là một khoảng đồng trống 4 cây số. Xớ đụng lại rất lợi sau là một bành đồng tự sát.

Chính những điều kiện sẵy đã rằng buộc tiểu đoàn Phù Lợi I vào cái thế tử thủ.

Cuộc xung phong thứ 1

Lúc chủ chiến trường ngày tại phía trên, vì tiểu đoàn trưởng Nhảy dù đây quân thêm đội binh hàng ngang đội binh chuẩn bị để xung phong.

Trên không trung 2 chiếc khu trực hàng không xé không gian buông những năng dan 20 ly chính xác xuống phòng tuyến địch.

Chọn đúng lúc, bọn lính Cộng sản phát gươc đau xuống để tránh làn đạn xa kích của không quân, những chưa kịp chấp, nên bắn vào đã bị bắn trúng phòng đợt đầu.

Biết thế nguy, bọn Việt cộng liền lính chăng tra Những cuộc đấu chiến ác liệt xảy ra. Đoàn chiến sĩ nhảy dù phải đung cả đầu đao gươm và lưỡi lê để tranh đoạt với địch trong hỗ chiến đưu cá nhân.

Đợt xung phong đầu, tiểu hoàn thành mục đích đạt một đầu cầu trong phòng tuyến địch.

Giặc liều chết phản công

Trở đoạt Phù Lợi I của Việt Cộng phản công dữ dội. Chúng hăng năng nếu không hạt được mũi đu bọn nhóm đầu tiên kia ra, thì bọn chúng cần cứ của chúng chỉ còn có thể tính bằng giờ, bằng phút.

Dầu tất cả lực lượng trở bị vào, chúng tiếp trung bọn lực quyết sống chết với trung đoạ nhảy dù đầu tiên đã mao hiểm đạt được nhập phòng tuyến của chúng.

Chúng không ngăn cản chiến sĩ tiến phòng của chúng và không chiến đau đớn độc Ngoài việc yểm trợ bằng bom lửa cho trung đội anh dũng mạo hiểm, đoàn nhảy dù còn mở một cuộc xung phòng thứ nhì trên phòng tuyến Tây — Nam của địch để chia bớt áp lực của chúng.

THÁNH TRỪNG chức việc bất lương

L.T.S.— Vụ mất cắp chức vị Thánh Trừng lợi dụng chức vụ để làm tiền của đân trong việc cho đân tạm chiếm đất ở Mỹ Cà (xem Lâm) chúng tôi đã loan tin trong 1 số báo trước và đã nói rõng : tên Tỉnh Trưởng đã thanh trừng công chức nào.

Sau nhiều được công văn số 2979/TT/BC của ông Tỉnh trưởng Khánh Hòa các nhân tên kể trên, chúng tôi đăng nguyên văn để bạn đọc tường.

Nha Trang, ngày 15-8-1962

Tỉnh-Trưởng Tỉnh Khánh-Hòa

Kính gửi ông Chủ-Nhiệm Báo « Tự-Do » Saigon

Thưa ông,

Tỉnh tôi đã được đọc bài đăng ở qui Báo ra ngày 2-7-1962, số vụ « Ý công chức phính gạt để lấy tiền đồng bào muốn chiếm đất vùng Mỹ Cà ».

Và cây đã bị phát giác ngày 7-5-1962, Công chức bắt liêm bắt chính ký tên là Võ Hoàng Minh, một cán bộ Công điền ty biết phát điền tăng ty tại Ty Điền địa Khánh Hòa và được đưa vào Cam Lâm phục vụ ngành cải cách điền địa Khánh cơ chánh phủ đã định thực lập tại Mỹ Cà (Cam Lâm) một đoạn tại cho Thầy Ký in Lực Điền công việc khu gia cư và dân ấp, và lợi dụng phân hành cơ mình, Võ Hoàng Minh đã lợi phính để lấy tiền của một số thường nhân đến nhờ cây y xin điền đất.

Sau khi nhìn được đơn phát giác (7-5-62), Tỉnh tọi hiện cho mở cuộc điều tra, đồng thời đó nghị Nha Tổng Giám Đốc Điền Địa đôi đương sự đi tỉnh khác. Cuộc điều tra vừa kết liễu. Đã xét đủ bằng chứng phạm phép. Tỉnh tọi đang lập hồ sơ để đưa đương sự ra trước Tòa Án.

Vậy xin ông Chủ nhiệm cho đăng thư này lên quí Báo để đồng bào khỏi thắc mắc.

Kính chào ông.

Thiếu tá LÊ TẤP

LẬP TRƯỜNG

Sự thức tỉnh lần thứ hai của thanh niên Phi Châu

Tin từ thủ đô nước Ao mới cho hay một số sinh viên Bảo Gia Lợi và Phi Châu đã bầu đại nhau tại Sofia (thủ đô Bảo) trong tháng vừa qua, làm thiệt mạng một người và nhiều sinh viên đã đến đã bị chính phủ Cộng sản Bảo bắt giam (1). Tiếp theo với các tin tức về thái độ bất bình của nhiều đoàn đại biểu thanh niên—sinh viên Á, Phi tại Hội Nghị Quốc Tế Thanh niên sinh viên kỳ thứ tám do Cộng sản tổ chức tại Helsinki (2), thế giới dương thấy rõ thanh niên—sinh viên Á Phi đội trước thực trang đã sớm thức tỉnh. Sự thức tỉnh lần thứ hai nầy của thanh niên Phi Châu, mang rằng cũng sẽ mãnh liệt như lần trước, đã tiên bước vững vàng trên con đường tự giải phóng khỏi mọi nền thống trị, dầu là « Trắng » trước đây, dầu là « Đỏ » hiện nay đương làm le núp sau những thức mạn trên.

Không ai còn lạ gì những cố gắng của Nga Sô và Trung Cộng để xâm nhập Phi Châu, nhất là khi thanh niên Phi Châu còn mang sẵn những ý tưởng nóng nẻ về cuộc đã hồ vừa qua. Vì vậy mà có một phong trào thanh niên du học tại các nước Cộng Sản khá mạnh mẽ. Nga Sô và Trung Cộng đã lôn tiếng để cao tình thân huynh đệ, đã lôn tiếng tự xem là không có ác ý thì chủng tộc. Nga Sô và Trung Cộng đã tuyên truyền nhiều, đã hứa hẹn giúp đỡ nhiều, và đã xây dựng những cơ sở tiếp nhận thanh niên — sinh viên Phi Châu, như lớp viện đại học « thân hữu nhân dân », nay được gọi là viện đại học Patrice Lumumba. (3) Các nước cộng sản chủ hầu khác ở Đông Âu cũng theo cùng chính sách ấy, và đã không từ bỏ thủ đoạn, mạnh lới nào, để dụ dỗ thanh niên sinh viên Á Phi qua du học. Sau thời gian nâng nhiệt bưổi đầu, những giả trá đã lần lần bộc lộ. Có nhiều sự việc được phát giác, và dương được học tại các quốc gia đàn chủ tự do, hoặc không theo khối nào, đã nhìn là cách chính quyền Đông Đức áp dụng ở Ao cước. Nhật báo xã hội tại Ao tự Arbeiter Zeitung, vừa phát giác việc cán bộ Đông Đức hoạt động tại Ao và nhiều nơi khác. Báo chí Ao cũng đưa rõ tin rằng nhiều sinh viên gốc tại các quốc gia chậm tiến, hiện đi học tại viện đại học thủ đô viên Na Uy, đã nhiều trường hợp các đã thoái rõ với các chức quyền các viện đại học Ao về một số kẻ tự nhận là sinh viên ở Đông Đức đã tiếp xúc với họ và hứa hẹn giúp đỡ họ qua đó du học (4). Những các nguồn tin cũng cho biết trong tổng số 3000 sinh viên du học tại Ao, chỉ có bảy người đã thoái.

Tới nhiên chối đổi hay cùng và sự thật sẽ là sự thật. Cũng may cho sinh viên Phi Châu du học được đặt ngó thấy tận mặt giữa thực tế và lời tuyên truyền, mà bắt đầu thức tỉnh. Ước kỳ thì chống tốc tại khối Cộng Sản vẫn tốn tại mãnh

(Xem tiếp 1 trang 4)

V. C. KHỦNG BỐ

Xông vào nhà thờ giữa buổi lễ

HÀM TÂN — Hồi 6 giờ sáng ngày 18-8-62 trên một đại đội chính quy Việt Cộng vũ trang các loại súng kéo đến bao vây nhà thờ Dinh điền Hiệp Nghĩa, thuộc quận Hàm Tân (Bình Tuy), trong lúc đồng bào Công giáo và Chu Xứ đang hành lễ. Bọn Việt Cộng đưng súng uy hiếp bắt cha xứ và giáo dân phải bỏ khẩu hiệu ủng hộ chúng và đả đảo Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, nhưng tất cả giáo dân đều nhất định không chịu bỏ theo chúng mặc dầu bị khủng bố. Sau khi bị thất bại tại trên, bọn VC rút ra ngoài, định đi phá quách cuộc đoạt tài sản của đồng bào nhưng lực lượng an ninh của Tỉnh đến tiếp cứu nên chúng bỏ chạy.

Chặn xe đò Phước Thành—Biên Hòa

PHƯỚC VĨNH.— Xe đò hiệu Phước Thành, khởi hành từ tỉnh lỵ Phước Vĩnh hồi 10 giờ 30 ngày 21-8-62, khi đến ngã ba Xóm Sinh thuộc xã Lộc Hưng, quận Tân Uyên (Phước Thành) cách tỉnh lỵ 23 cây số về hướng Đông Nam, thì bị bọn Việt Cộng trên trung đội ta chặn xe.

Bọn Việt Cộng bắt tài xế cho xe đò chạy vào trung cách tỉnh lỗ 16 (Phước Thành — Biên Hòa) độ 800 thước. Sau khi cướp đoạt tiền bạc và hành lý của hành khách, bọn Việt Cộng bắt đồng hồ xuống xe để chúng tuyên truyền hơn 40 phút rồi gấp cho xe chạy.

Người ta, cũng trong lúc ấy, bọn Việt Cộng còn chặn bắt hai xe chở hàng khác của chợ trên tỉnh lộ số 16.

KHÔNG QUẬN hoạt động

- Bắn chết 252 tên V. C. và phá hủy 192 nhà của VC

SAIGON.— Theo tin nhận được, trong những ngày 17,18-8-62 Không quân đã xuất trận nhiều lần để yểm trợ cho các cuộc hành quân. Trong cuộc hành quân Bình Tây tại Cà mau, phi cơ ta bắn chết 72 VC để xác tại trận. Trong cuộc yểm trợ cuộc hành quân trực thăng vận tại Đức Chu, phi cơ ta kích bắn chết 50 VC, và trong cuộc oanh kích tại địa điểm cách C4 mau 32 cây số, phi cơ ta đã bắn chết 72 VC tại trận và bắn chết 50 tên khác tại địa điểm cách Tân Au, 20 cây số về phía Tây Nam. Trong cùng lúc, phi cơ ta đã bắn chết tại xã 252 tên VC. Người ta trong các cuộc oanh tạc và xa kích có sự của VC tại miền Trung trong các ngày 20 và 21-8, phi cơ ta đã phá hủy 192 của nhà hoặc cơ sở của VC.

647 Việt cộng bị loại khỏi vòng chiến

PHƯỚC VĨNH (VTX) — Tỉnh lỵ Phước Thành cho biết trong 6 tháng đầu năm 1962, lực lượng an ninh tỉnh Phước Thành đã hạ được 552 tên Việt cộng và bắt sống 313 tên khác, trong các vụ chạm súng tại Phước Thành. Đó là chưa kể nhiều tên khác tử thương và bị trọng thương được đồng bọn mang đi.

Người ta, lực lượng an ninh còn thu được của Việt Cộng súng trung liên, 23 súng trung liên, 8 súng trung cộng đã có 2 súng nội bộ, 6 súng lục, 398 lựu đạn và 3.182 viên đạn đủ loại, 8 quả mìn và nhiều bản đồ, tài liệu, lực lượng an ninh tỉnh Phước Thành đã hạ được 552 tên Việt cộng và bắt sống 313 tên khác, trong các vụ chạm súng tại Phước Thành. Đó là chưa kể nhiều tên khác tử thương và bị trọng thương được đồng bọn mang đi.

Người ta, lực lượng an ninh còn thu được của Việt Cộng súng trung liên, 23 súng trung liên, 8 súng trung cộng đã có 2 súng nội bộ, 6 súng lục, 398 lựu đạn và 3.182 viên đạn đủ loại, 8 quả mìn và nhiều bản đồ, tài liệu.

TIN ĐẶC BIỆT của TỰ DO

60 đồng một kilô đường

BÁN TỰ DO Ở HÀ NỘI

★ Kỹ thuật mạo hoá tiền bộ nhảy vọt ở Bắc Việt cộng sản : đường mận và bánh phiến bột.

★ Đọc trong số khác tới.

Tin của CỐ THÂN

Phụ trách trường hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Nhật báo Thời Mới số 1.134 tại Hà Nội, số 2942 ra ngày 23-7-62, trong mục « Đọc quanh thế trường » đã đăng một bài nguyên văn như sau :

« Đường mận.— Đã từ lâu việc trồng cây dường cho nhân dân thành phố đã đi vào kế hoạch. Các em mới sinh, những người bệnh, những người lên việc cần được bồi dưỡng bằng đường đã có chế độ bán bơi.

« Nhưng thế mà vẫn còn một số người tìm mọi cách buôn bán đường kinh tự do. Họ bán tới 5, 6 đồng một kilô (1). Tệ hơn nữa là mới đây, có người đã bán cả

(Xem tiếp 3 trang 4)

Cuộc sống « tươi đẹp của miền Bắc xã hội chủ nghĩa »

BÀN TAY của CHÍNH PHỦ
VÀ SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy đúng thì làm.
Người dân thấy lợi thì hăm giúp gin.
Nước non đôi chuyện dân tình...— V. B.

(110) Kỷ sự của **VŨ-BÌNH**

Phải giữ sức sống của thông tin

Vẽ thủ đô mấy ngày nay trong mình đã thấy bồn chồn đủ hóa*. Thay bộ đồ lớn gần sinh ở trên rừng tôi thấy nhe nhóm với bộ đồ mới lấy ở tiệm giặt về. Nhưng mẹo mặt với cái giá 80d mà chị Tư Thiết chủ nhà tôi ở đã trả trước để tôi phục hồi sau. Tôi muốn nghỉ viết báo đi giặt ủi. Nhưng nghĩ rằng thủ đô mà ! Đâu phải tính tiền giặt ủi không. Trong 80 đồng đã có tiền hnhtunh nữa. Chớ cón người làm cũng suất ngày chỉ tính có 40 tới 50đồng mà thôi. Và lại thứ mặc đồ lớn thường là thứ sang. Chiếc 80 đồng vào ông « đồ lớn » có là bao. Nhưng, than ôi ! Vũ Bình tôi mặc áo lớn là tai... yếu, bệnh, hay lạnh... Đâu thằng tôi có uống ít Whisky, đến 15 tây thì thường đỡ cho bác sĩ cầm uống rượu đã khất bạn bè. Thì ra, trong hăng áo lớn có nhiều thứ túi, túi nặng, túi nhẹ, túi đựng giấy bạc, túi đựng giấy...bẻo.

Có điều này mà tôi nhắc ra một cách không sợ xấu hổ, là việc ủng hộ của đọc giả. Thường thường các nhà hàng, các hiệu buôn, hiệu may, khi biết tôi họ tô ra tội nghiệp :

— Ông ấy à ! Tội quá ! Sao không mua mấy nghe. Tôi đọc bài ông nhiều lắm. Cạphê thuốc lá có là bao đâu. Ông đề đây, khỏi trả. Để đi thăm dân về viết cho chúng tôi đọc.

Hoặc giả :

— Ông cứ đến may mặc ở đây đi ! Lúc nào trả cũng được trả bao nhiêu cũng được.

Đặc biệt ông chủ công quán ở một tỉnh nọ :

— Ông cứ ở ! Cứ ăn ! Khi nào tôi nghe ông giầu ông đến trả-tiền, tôi thâu ngay. Bây giờ thì... thông cảm mà. Tôi biết ông tránh lắm. Các anh em làm báo ở tỉnh này có nói về ông nhiều...

Thế rồi ông lại khuyên tôi :

— Lúc nầy thì... tôi muốn có đề nghị nầy với ông L.à... viết thì cứ viết, những phải tiêu thuyết hóa nó đi, đề nghe « êm êm », « hay hay » một chút. Không phải là tôi nói ông viết cốc lếc, và dở ẹt. Không phải vậy. Nhưng mà... dùng cô đựng chàm nhiều quá nó sẽ bắt lợi cho tinh thần ông. Mấy năng không cường hào, và mấy năm thăm dân của ông, đã làm cho đồng bào tin tưởng báo Tự Do và thiện chí của ông rồi, nay thì đủ đủ cũng được. Độc giả biết điều làm ông à. Không ai đòi hỏi ở nhà báo nhiều quá đâu. Chính tôi biết rõ điều đó. Những thư từ của độc giả thắc mắc gởi đến cho ông mấy năm trước, một phần lớn do tôi chuyển. Bây giờ họ không nói nữa. Họ bảo cô ông yên vì ông đã mới đi nghỉ 10 tháng chắc cón bỗ ngỡ lắm. Biết rằng chính phủ luôn luôn ủng hộ ông, không phải ủng hộ cá nhân mà là ủng hộ việc đem ánh sáng của chánh thể vào nông thôn vào hang cùng, ngõ hẻm của ông. Nhưng có khi chánh phủ cũng không biết ông đêm nay ngủ ở đâu làm sao mà ủng hộ.

Việt Cộng nó tiêu lên với phong kiến, nó gài ông thì ông khó lòng mà xách lõng đến Cộng hòa đi rọi xó tối của thực dân, phong kiến lắm. Vì vậy nên tôi đề nghị ông viết cho nó lại lai tiểu thuyết ra đi. Đừng chưm tôi ai nữa. Cũng không phê-phán ai làm gì. Thứ làm bậy nó gan lắm. Danh nghĩa của chánh phủ nó còn «dụng» huống hồ gì là ông, thứ chỉ có cây bút. Và thiết tưởng ông cũng nên liên lạc với Nha thông tin đề khi nào ông mất thì chánh phủ hay chánh phủ phò hộ ông. Bài của ông mà bỗ dứt ngang là thông tin và độc giả biết liền. Ông nghe tôi đi ông ơi ! Bảo chi là thông tin Phải giữ sức sống của thông tin chớ.

(*Còn nữa*)

MÁCH GIÚP

Bạn Nguyễn văn Vàng, Bình Thái.— Tại sao trượt thì lại phải đi nơi ? Hai điều đó không liên quan với nhau. Con nào muốn đổi tên vì lý do tôn giáo quá, thì bao có thể làm đơn xin gởi tới Tòa. Tòa sẽ quyết định cho sửa đổi khai sanh. Sanh năm nào xin đổi tên cũng được. Thời hạn lâu mau không chừng tùy nơi Tòa Án nhiều hay ít việc. Nghèo có thể xin Tư Pháp bảo trợ. Đơn nộp tại Tòa sẽ thăm hay hỏa giải tùy quyền nơi dương sự cư ngụ.

Bạn Hồ Đáp, Huế.— Kèn harmonica mẫu kiểu đặt « nốt » một khác, nên không thể trả lời bạn được chân xác, nếu không có những tài liệu để biết rõ hơn. Nhưng kèn nhỏ thì chỉ có « nốt » chính, không có nốt thăng giáng. Có thể kèn đặt nốt chạy đều thứ tự, có thể lại đặt theo hợp âm, dê, Do Mi, Sol Si của thầy ra, Re Fa La cũng hiểu vào và như thế thì thứ tự thường sẽ không có. Bạn cho cái giấy chỉ dẫn đàn « hợp kèn, mới » thì chỉ rõ. Con không thì bạn thro cách nầy : tới tiệm đàn, nhờ người thợ đàn (nốt mẫu) coi nốt La rồi đo xem La của ở đâu trên kèn của bạn. Kẻ do thấp lên và so sánh các nốt khác với La thì biết được các nốt ấy.

Tìm việc làm

— Nữ sinh cô bằng THĐNC muốn kèm trẻ tại gia bậc tiểu học xin biên thư cho Thức 115/4 Đường Phát Diệm Saigon (trao cho Ngọc).

— Nam sinh Đệ nhất B Chu văn An chuyên dạy kèm luyện thi Trung học Đệ Nhất cấp và môn Toán Lý Hóa. Có chỗ học đủ 10 người. Thơ cho Châu hoặc đến nhà số 96 Nguyễn văn Thinh Saigon.

— Nữ sinh nghèo muốn tìm việc làm như kèm trẻ em tại tư gia từ độ lực trở xuống xin biên thư cho cô Lan 220/6 Trương minh Giảng Saigon nhờ trao lại Thanh.

Giới thiệu Sách mới

Tự Do vừa nhận được cuốn « **Nghiên Cứu Sâm Trạng Trình** » của Công Bình, dày 31 trang giá bán 10đồng.

Xin chúc thành công tác giả và ấn công phiêu lưu bạo học.

TỰ DO

— Ai thận suy ? Ai bất lực ?
— Ai gầu đuối ! Nên dùng ngay !

SONG HÙNG Tráng Thận Hoàn

Chuyên trị : Đau thận, Thận suy, Đái dầm, Liệt dương, Mộng Tinh, Di Tinh, Hoạt Tinh.

TÔNG PHÁT-HÀNH
Nhà thuốc : **Trần-hy-Minh**
18A Phong Phú (Xóm cũ) Chợ lớn — Có đề bán tại các tiệm thuốc Việt Hoa.

Kiểm nhận BYT số 3 ngày 3-7-62

Đàn NGANG Cung

Văn minh thật

Ai có dịp qua đường lê lợi,
Lê tất nhiên khen ngợi Ba Tàu.
Tường buồn tường bởn bán ở đâu.
Bán buồn trên cỗ, trên đầu nhe răn.
Ấy thời buổi khó khăn nó trễ,
Phải trăm mưu, ngàn kế xoay tiền,
Họ không ma-mộng hão huyền.
Sách in, ai giữ bản quyền mặc ai.
Miễn đọc giả chịu xài thứ đó.
Đề năm mươi bản có hậm lăm (1).
Ngăn-ngang sách cứ việc nằm,
Mới toanh nhưng vẫn ngậm tăm bấy hề
Bìa sộc-sỡ chẳng che, không dậy,
Lối bản « son » tuy vậy nhưng lời.
Văn chương cũng hợp « cho trời » (2),
Quả nhiên này lúc cuộc đời vắn minh.

HÀ-THƯỢNG-NHÂN

(1). Sách đề giá 50đ nhưng chỉ bán 25đ (nửa tiền)
(2). Mọi thứ chợ lộ thiên.

Trả lời Y-Học thường thức

Cô Nguyễn bá Sơn, ở Chợ Mới Nhơn trang.— Vì vấn đề thủ dâm, cô nên đọc lại báo Tự Do số 1573 ra ngày chủ nhật 17-6-62, mục « Trả lời y học thường thức ». Thuốc « Glutanimol » hoặc «Cérébro Stimuline» có thể bổ bổ óc và thần trí nhớ.

— Cô Hoàng Thế Minh.— Làm sao cậu biết được là bệnh « đau thận » ? Bệnh đau thận, đầu có di truyền ? Chỉ có bịnh gung mai là hay « truyền từ ấm tổ » . Cậu nên đi B.S. khám và thử máu xem sao.

Ô. Phan Tấn Mỹ, K.B.C. 4469.— Nếu thử thuốc nào đúng thấy đề thì đang cứ nên tiếp tục dùng, và nên kiêng cữ những thứ ăn mà công không thấy. Đừng làm việc nặng nhọc quá sức. Nên bạn chế sắc đẹp.

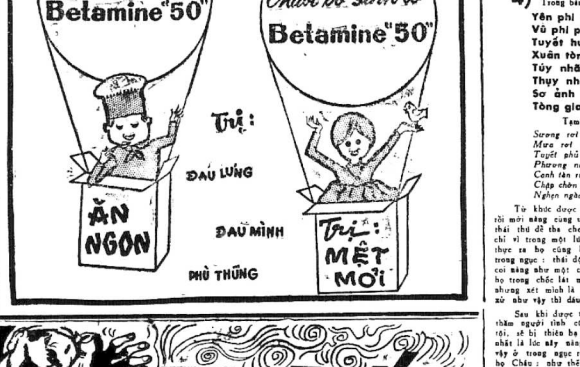
Xem kỹ kết quả các cuộc thí nghiệm làm tại bệnh viện Grall mà ông gửi đến thì phải kết luận là « vô bệnh » hoặc là « bệnh tưởng ».

Cô Trương thị Hạnh Đào, ở Phan Thiết. — 1) Chữa vết sẹo chỉ có cách vá da của mình bằng phương pháp thủ thuật (chirurgie esthétique).

2) Thuốc « Bépaethène » dùng sẽ có lợi cho tóc.

3) Muốn ngực nở, nên tập hô hấp, tập bơi lội ; thuốc « Estradiol » có thể dùng được cho người vá lếp.

4) Nếu kinh ít thì nên dùng « Hémagène Tailleur ».



CỔ TÍCH BẰNG TRANH

NỮ TỪ NHÂN : NGÔ THỤC CƠ

Tranh của **BẠCH VŨ** — **NGUYỄN HOẠT** kể

4) Trong bài « **Trường tương tư** » có những câu như sau:

Yên phi phi
Vũ phi phi.
Tuyết hương mai hoa chi thượng đôi
Xuân tròng hề xứ hội ?
Túy nhân khai
Thụy nhân khai
Sơ ảnh hoành tà an tại tai ?
Tòng giao tắc quân thôi.

Tạm dịch là :

Sương rơi rơi
Mưa rơi rơi
Tuyết phủ hoa mai sắc trắng ngời
Phương nao xuân trở lại
Cảnh tàn rượu tỉnh, lòng ai bắt hồi.
Chập chờn mảng ảnh nào đâu tá ?
Nghẹn ngào thần thức, sầu dâng đầy vơi.

Từ khóc được hai lần, bọn mạc khách đều ngâm ngợi-tên thường rồi mới nâng cùng nâng rượu đến thăm say. Hôm sau họ trình lên quan thái thú để tha cho nàng vì thật ra nàng vô tội. Tuy bọn mạc khách chỉ vì trong một lúc cuồng say mưu vui mà tha cho Thục Cơ nhưng thực ra họ cũng không đồng tình với nàng trong cái cảnh bàn cờ trong ngục : thái độ của họ đối với người tài nữ rất là khinh bạc ; họ coi nàng như một cô gái phong trần, chỉ vì đắp ông sự cao hứng của họ trong chốc lát mà họ xin cho mà thôi. Thục Cơ cũng biết thế lắm nhưng xét mình là một con nhà nho nghèo bơ lại sa vào hoàn cảnh khó xử như vậy thì đâu có thể cưỡng lại được ?

Sau khi được tha, đi nhiên là Thục Cơ không còn dám trở lại thăm người tình cũ nữa vì nếu lâm thế không những nàng sẽ bị trọng tội, sẽ bị thiên ba lâm nhục mà còn có thể liên luy đến Lý sinh nữa, nhất là lúc nầy nàng đã đeo cái tiếng là con dâu bà đâm đăng. Bởi vậy ở trong ngục ra nàng lại giữ thân vẫn lâm thiếp của một nho sĩ hộ Châu ; như thế nàng không còn sợ phải đối rết nhưng rồi ra người tài nữ họ Ngô lại vương phải một nỗi khổ tâm vì cung vì sự bạc đãi của những người cùng trong giới quân chúa. Ở nhà họ Châu địa vị của nàng chỉ là một thị thiếp, đã thế lại đeo tiếng đâm đăng có ấn tích nữa Thục Cơ đã bị bọn phu nhân tới cho mình là trình trắng cao thượng coi khinh, không thèm hỏi han trò chuyện ; đo đó nàng cơ phải ngậm sầu nuốt tủi mà sống qua ngày. Trong thời gian nầy, Thục Cơ đã làm ra nhiều từ khúc lời lẽ rất lâm lý thâm thía để nói lên những nỗi khổ đau của một kiếp đàn bà bị áp bức trói buộc trong những khung khổ chật nghẹt, phi nhân của lễ giáo và pháp luật là những cảng thức xã hội giả tạo. Những tác phẩm đó về sau đã bị mất đi rất nhiều còn lại một vài bài trong đó hậu thế còn ghi bài « **Chúc Anh Đài cận** ». Cuộc đời Ngô Thục Cơ kết cục ra sao không thấy cổ sách nào ghi chép những theo truyền thuyết thì trong cảnh sống sầu ức, đầy đọa đó, nàng đã chết yểu trong lúc tuổi còn đang xuân.

(*Hết*)

SỐ 917

Tối mỉm cười hỏi riêu.

— Hừ, anh làm tiện nhỉ ! Chỉ vì lính Tây bị bọn nhà thổ, gái đĩ bắc lột mà bắt lép cả hai, như thế kể cũng gọn.

Ty Bái trợn mắt đáp rất tự nhiên :

— Chứ không ư ? Này cậu thử nghĩ xem : bọn lính Tây mỗi khi đi hành quân, dù ở trong hay ở ngoài vùng Tề, chúng nó cũng vơ vét từ cái quần đàn bà cho đến cái xanh cái nồi con gà, ở trăng rồi đem về cung cho bọn mẹ tây, gái đĩ hoặc bán đi để lấy tiền uống rượu.

Mỗi khi đến lượt « *bóy* » thăi thì tha hồ mà nốc rượu : thế là trong lúc say bí tỉ có bao nhiêu tiền lại bị bọn gái điếm nó lột hết, nghĩ cũng thương hại ! Đến như bọn gái điếm lâm tiền hoặc cướp tiền của bọn lính rồi cũng lại đến hết nhẵn vì cờ bạc. Đây cậu thử nhìn thì thế thôi gì mình không lấy của chúng nó ? Đằng nào thì rồi chúng nó cũng mất hết kia mà ! Chúng tôi lấy đây là phòng tay trên của bọn anh chị trùm cờ bạc chứ thực ra cũng chẳng phải lấy của lính Tây hay gái điếm.

— Thế cái cách thớy các anh «lâm ăn» như thế nào ?

— Có khó gì đâu ! Chỉ cần bắt liên lạc thật chế mấy «*mp đầu*» (2) có nhiều con em ! Chắc cậu thừa biết là cái nghề xích lô thực ra cũng vẫn đầm nhiều hơn là ban ngày: bởi vậy phải quen thông quen thộ thì mới mong đắt khách, nhất là trong bọn lính của quân đội Pháp ; Việc ấy tôi đã giao cho vợ chồng thằng MaiTho Lò đây. Ngoài những số tiền anh em được trả hậu trong nội cuộc «*kiếm khóa*» (3) của bọn «*bồ lê*» (4) hay *nhà thi* (5) hoặc của bọn lính tây đi chơi đêm, chúng tôi lại còn có những chuyện làm ăn «*đặc biệt*», tỉ dụ như gặp được một thằng Tây say nặng tối chúng tôi dắp đến một quảng vắng đã có bồ rồi.

Thế rồi mới con « *đượi* » (6) từ trong bóng tối đi ra sau khi nhận được hiệu lệnh của người anh em. Nó mới mọc chèo kéo nhà nhân mà lôc thằng Tây say vô ý, nó tóm luôn ông quần đầu hẳn ta mà xốc ngược lên : thế là chủ lính ngã đốc đầu xuống. Lúc bấy giờ người anh em nhảy xuống yên đờ nhẹ chiếc ví rồi đạp nhanh như gió về trợ sở, để mặc cho cô à với thằng Tây say ở lại. Sau đó hai bên sẽ chia nhau mốt bên một nửa.

Tôi gật gù cười hỏi :

— Nhưng lính Tây, người Âu cũng như người Phi họ cao lớn khoẻ mạnh, một mình đứa con gái mà họ sao nổi ? Như thế tất phải có người của anh nhúng tay vào chứ gì ?

Ty Bái cười ha hả đáp vội :

— Ấy đấy ! Ăn thua chỉ ở cái chỗ ấy thôi. Chúng tôi có bốn phân thầy gọn mồi nào ăn chắc được thì mới đưa vào bẫy cho bọn được chúng nó ra tay chứ. Cậu không biết chứ tôi là sâu rượu cho nên tôi biết lắm : con người ta dù to lớn khoẻ mạnh đến đâu mà lúc đã quá say thì cũng mềm như sợi bún, hề hơi mất thăng bằng là phải ngã : mà đã ngã là khó dậy được. Bọn lính Tây thường thường mặc quần chật ống lại đi giầy đinh, mà bọng chúng nó phân nhiều đều to, người chúng nó nặng.

Bởi vậy lúc chúng nó đã say rồi thì phải làm thế nào cho chúng nó đứng không vững nữa. Muốn thế phải dùng đến đàn bà vì Tây nó thường hay nể đàn bà : lúc ấy nếu một thằng đàn ông đến gần có thể bị nó đánh cho chẳng chết cũng ốm đòn ; nhưng nếu là một đứa con gái sắn đến là lơi thì dù nó không bằng lòng cũng không nỡ đánh. Đã đến gần sờ vào người nó được rồi thì công việc để như trở bàn tay : chỉ cần xuống tùm chật lấy một ống quần mà kéo mạnh một cái, trăm thằng như một đều phải ngã.

(*Mai tiếp*)

1) Kỳ bầy : *đo chữ Pháp « jour de paie » nghĩa là ngày trả lương (tiếng binh dân)*

2) Mụ dầu : *tiếng miền Bắc để chỉ người đàn bà, đứng trung gian, bao hậu bọn gái điếm, sống trên lưng bọn này.*

3) Khóa : *tiếng lóng để thay tiếng khách*

4) Bồ lê : *tiếng lóng gọi hạng gái chơi bời nhưng không làm nghề một cách thường xuyên và công khai.*

5) Nhà thi : *tiếng lóng gọi tranh hai tiếng « nhà thổ »*

6) Đượi : *đi, điếm.*

SỐ 979

— Tôi đem mấy bàn tin nầy sang ghế đá bên bờ hồ ngồi đọc có được không ?

—Được, nhưng đọc xong anh nhớ cất trả vào chỗ cũ. Các anh bên phòng bình luận cũng phải đến luôn đây.

— Yên trí ! chốc nữa tôi trở lại mà...

Tính trong cám những bản tin ấy lên, anh đình đạc bước ra khỏi làng, thong thả xuống thang và thong thả ra đường.

Chiếm riêng một cái ghế đá, Hao đặt những bản tin trên đùi và xoài rộng hai tay trên thành ghế. Anh khoan khoái nhìn trời ngăm nước.

Đúng mười giờ rưỡi, anh cuộn tập giấy và đứng dậy.

Mặc dầu anh đã cố ý bước thật chậm, anh vẫn đến bộ Nội vụ sớm mười lăm phút. Anh hỏi thăm bản giấy của ông Lâm và được người ta chỉ lên một cầu thang gỗ rộng cả trải thảm điều. Một người lính đeo súng lục chân anh lại ở khúc giữa hành lang:

— Tôi xin lỗi. Đồng chí đi đâu ? Có việc gì ?

Anh nói đúng theo lối Đinh đã dặn :

— Tôi muốn gặp ông Lâm, Đặc vụ Ủy viên, về một việc công.

— Đồng chí ủy viên đi vắng.

Anh gật đầu và tỏ ra rất thông thạo :

— Tôi biết. Phải sau mười một giờ ông ấy mới trở lại bàn giấy. Nhưng tôi có thể đợi được chứ ?

Người lính nhìn lại Hao từ đầu đến chân. Cái nhìn của bản đồng lại rất lâu ngực, bụng, túi áo và quần của anh. Rồi bẩn nói :

— Được ! Đồng chí đi theo tôi.

Người lính dẫn anh đi vào sau một bức tường bình phong làm bằng những ô kính sơn mờ. Một người tùy phái đã có tuổi mặc tấm áo dạ cỗ đứng ngồi bên cái bàn nhỏ ngay sau bình phong

Đồng chí viết giấy xin yết kiến rồi ngồi đây mà đợi.

Người tùy phái ngừng lên nhìn rồi đứng dậy kéo một cái ghế khác mời anh ngồi. Ông ta rút trong ô kéo ra một cuốn phiếu xin yết kiến in sẵn và đưa cho anh :

— Ông muốn gặp ông nào, xin ông biên vào đây giúp cho.

Anh ghi đầy đủ các chi tiết đoạn trao lại cho người tùy phái. Ông ta chếp lại những điều anh viết sang phần cuống rồi nói :

— Ông đợi ông Lâm thì chắc là lâu lắm. Mà không biết chốc nữa ông ấy có trở lại không hay là chiều mới đến.

Hao đáp, giọng chắc mịch :

— Tôi có hẹn trước rồi. Mười một giờ ông ấy trở lại đây.

Người tùy phái giả nhìn anh với một vẻ kính cẩn hơn.

Vài phút sau, ông ta gọi chuyện :

— Chắc ông là bạn ông Lâm, trước kia cùng đợi học với ông Lâm ?

Anh suy nghĩ tôi thẳng thắn đáp :

— Không ! Tôi không quen ông ấy. Tôi được giới thiệu đến gặp ông ấy hôm nay là lần thứ nhất.

Đợi đã khá lâu, không thấy ông ta nói gì thêm, anh hỏi :

— Ông Lâm trước kia dạy học ở đâu, ông có biết không ?

— Tôi cũng không biết, chỉ nghe người ta nói thế thôi.

Anh mếc túi lấy bao thuốc lá mới mua ở đọc đường xé giấy gỡ ở một góc bao và đưa mời người tùy phái :

— Ông hút thuốc.

— Tôi không dám. Tôi hút thuốc ở đây các ông ấy trông thấy các ông ấy nắng.

Nhưng ông hút thì được.

Rất ngạc nhiên, anh hỏi :

— Tại sao lại thế ?

Vừa đầy đĩa gạt tàn thuốc ở góc bàn bên kia đến trước mặt Hao, người tùy phái giả vờ đáp :

— Vì ông là khách của các ông trong bộ, còn tôi là tùy phái.

— Có cái lệ ấy từ bao giờ đấy ? Ông làm ơn cho tôi biết với.

Rất nghiêm trang, ông ta nói :

— Tôi bắt đầu vào làm ở đây, nghĩa là từ hồi cụ Tholance làm Thống Sứ, đã thấy có cái lệ ấy rồi.

— Vậy ông cứ cầm lấy một điếu, chốc nữa hút. Ông lấy đi.

Ông ta nhìn Hao một lần nữa rồi tay trái nâng tay phải nhón một điếu :

— Tôi xin ông để chốc nữa về nhà hút.

Cần thận bỏ điếu thuốc vào túi ngực rồi ông ta nói tiếp :

— Đạo nầm ngoái tôi ngồi phòng công văn ở dưới, nhà chỗ nầy là cửa phòng các ông to nên các ông ấy đưa các đồng chí trẻ tuổi tin cẩn vào ngồi. Nhưng các ông trẻ ấy không biết việc lại hay đùa nghịch rút cục lại gọi mấy anh già chúng tôi lên ngồi đây...

(*Mai tiếp*)

BÔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng sần thần mệt nhọc; Qui bà dùng Thước Bổ Huyết dưỡng thai Quảng An Hoà do Lý Tiếc bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sinh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bệnh tật.

Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt
Và có bán khắp các tiệm thuốc Hoa Việt.

T.Y BÁI

Xã hội tiểu thuyết của **NGUYỄN - HOẠT**

SO 979

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

AI BỊ YẾU TIM ? SUY THẬN ?

Thận suy thường đau lưng đái đêm, bải hoải mệt nhọc mỏi mắt, ít ăn, kém ngủ, di mộng hoạt tình. Tim yếu, hồi hộp nặng ngực khó thở, xây xẩm, chóng mặt, mất ngủ, thần kinh suy yếu, hay quên, ưa giựt mình, chiêm bao sợ hãi... dùng :

TÂM - THẬN - BỬU PHƯỚC - LINH

hiệu nghiệm để trăng thận bổ tinh, vượng tim an thần, ăn ngon ngủ dễ, (có bán khắp nơi). HUỲNH-TRIẾT-ANH Đông Dược Sĩ, nhà thuốc Phước Linh, 110 Khổng Tử —Cholon có bán khắp nơi

TIM THUỐC BỔ MÁU, MẮT MẬU Thiếu máu, mết xanh, gầy yếu, mệt nhọc. Lao lực ăn mất ngon, suy yếu cơ thể, bịnh đau mới hết, Phụ nữ thường thấy kinh kỳ trễ nải. Dùng:

ĐẠI BỔ NGŨ-TẠNG-TINH La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông Khánh Cholon K.N.S 54N. 17-7-62

Cửu khái PHẾ-TẠNG-BỬU La-vạn-Linh

thuốc ho ri : ho khan, ho đàm, ho lao, đầy đưa, yếu phổi, ho nhiều ban đêm. Công hiệu : lành ho, thở khỏe. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông-Khánh Cholon. (có bán ở các tiệm đại lý Việt Hoa) K.N.S. 216 N. 31-7-62.

Trị thận duy nhất
Chỉ có thuốc ĐAU LƯNG
HỒNG NGUYÊN

Chuyên trị các chứng thận suy, đau thắt ngang lưng, đau xương sống gân, tay chân nhức mỏi. Có công dụng sinh tinh, bổ thận, bền bỉ đêo dài.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán mỗi hộp 2 viên giá 20đ.
Đông dược sĩ DƯƠNG-XUÂN-LANG
Số 246, Đại lộ Nguyễn Hoàng CHOLON

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

ÔNG BÙI GIÁNG TRẢ LỜI...

Kính gửi Ông Hiếu Chân,

Tôi rất ân hận khi nghe ông Hiếu Chân nói rằng ông Mạnh Tường là một thanh niên hiện nằm trên giường bệnh. Lần đầu tiên, ông Chân viết văn theo điệu tơi bời mưa gió. Như vậy là phải.

Bây giờ chúng ta đừng nên làm phiền rộn ông Tường nữa. Tôi chỉ xin trao đổi ý kiến với ông Hiếu Chân, mong sác định lại vài điểm cốt yếu về tập sách đã làm bực bội quý vị đồng bào.

Câu trả lời bừa nọ, nếu diễn giải ra, thì nó mang ý nghĩa như sau :

Ông Tường bảo : « Bài Giảng đưa thơ vào triết học là làm chuyện vô lý ». Tôi đáp : « Không có gì vô lý cả. Vì Bài Giảng bàn tới vài nhà tư tưởng hiện đại. Mà ông chửa tư tưởng hiện đại là Heidegger; Heidegger đã đưa thơ vào trong triết học; vậy bây giờ bàn tới tư tưởng hiện đại, tôi cũng xin đẩy thơ vào giữa đồng biện luận, có chi là vô lý ? »

Hạnh lý trên căn bản của ý hướng, trên cơ sở của tinh thần, việc làm của tôi lại cần cần yếu trong trường hợp riêng, tình huống riêng của chúng ta. Nói vậy, có nghĩa như thế nào ? Xin đáp rằng : — Tôi trình bày tư tưởng Tây Phương với bạn trẻ Việt Nam. Bạn trẻ Việt Nam phần đông hiện thiếu sách vở ngoại ngữ; nhưng bạn theo học chương trình Việt không quen với lối phê diễn của những triết gia Tây Phương. Nếu khi đem triết gia Tây phương đến giới thiệu với bạn đồng bào, tôi biết lựa lời mà mời mọc lối kẻo Nàng Thơ Việt quen thuộc lại gần đề phòa họa, thì lức là tạo nên được bầu không khí thuận lợi để trao đổi, đối thoại đưa tới cảm thông. Buổi ra mắt nhau, cái « buổi mới la làng » sẽ không xưu người bỡ ngỡ quá : Bên cạnh cái ông khách viễn phương, có cái nụ cười của người thân kẻ thích.

Nhìn gương, trông gương, bóng sẽ đẻ thẹn, mặt bớt dày. Sự chiếu hợp sẽ sot sáng đôi bên và bất ngờ đôi bên sẽ cùng mỷ phơi ra mối tình sự thấy.

Bộ Giáo Dục khi soạn thảo Chương Trình Ngoại Ngữ đã cho lời Huấn Thị nhắc nhở : ...dẫn học sinh đến tư tưởng đại đồng (pensée universelle) đến sự tổng hợp giữa Âu và Á (synthèse de l'Orient et de l'Occident).

Tôi đã nghe theo Huấn Thị nọ, và cố gắng hết sức của mình để đẩy Nàng Thơ Việt vào nằm giữa cuốn sách kia. Tư Tưởng Tây Phương từ đó không cần quá xa lạ với đồng bào nữa đã đành, mà đồng thời những văn lực bát cũ kỷ Á Đông bất ngờ bỗng rung lên nhiều âm vang mới trong niềm chung vạn đại giao hòa. Nằm giữa dòng tư tưởng hiện sinh, những câu thơ Việt Nam bỗng như được truyền tiếp thêm sinh lực, vỗ đúng mạnh trong cuộc trì-ngự-hệ-phối. Ngôn-ngữ-thơ muốn chính phục trở lại cái ý nghĩa kỳ bí của « logos » ban đầu, của « phusis » sơ nguyên. Đông và Tây im lặng nhau để chung sống, để hòa sinh, sau những cuộc binh đao, can qua, dần bể. Lời thơ Nguyễn Du bỗng như có tính cách tiên tri, bao quát thời gian sương tuyết :

« Huệ lan sực nức mọi nhà
Tùng cay đẳng lại mặn mà bơn xưa »

Ngôn ngữ triết học và ngôn ngữ thi ca đã tìm ra lối kết hợp, và nhịp cầu giữa Âu-Á được thiết lập bằng tiếng thơ. Hễ biết xuôi dòi « lẻo đẻo chạy theo Nguyễn Du » thì nhìn đâu cũng sẽ nhận ra chân lý. Vấn đề không phải là một cuộc cải cách của ông Tường ông Chân và Đùi hoặc Giang. Vấn đề nằm trên một bình diện khác, có liên can tới nhiều người. Và tôi tưởng rằng những Lời Thưa mở đầu tập sách đã gợi đủ bàng khuâng.

Những trang viên tôi viết, trong Tư Tưởng Hiện Đại cũng như trong những tập khác, mới ngờ thì mông lung, nhưng nhìn lại thì quả có quy cẽ một mối : niềm tin ở tính cách đại đồng nhân bản giữa những tiếng nói Đông Tây. Tôi có làm một cái « giầy leo » là cũng với hy vọng cùng nhau đệt một lơ chung, và mong rằng mối lơ đừng sớm đứt.

Nếu giản mà bảo rằng « mày là một cái giầy leo » thì thử hỏi : mấy ai đã không là giầy leo ? Trần Trọng Kim viết Nho Giáo đã làm một thứ giầy leo để leo lên lưng Đức Khổng. Đức Khổng cũng leo lên lưng bàn dân thiên hạ khi Ngài san định Kinh Thi. Nguyễn Du leo lên lưng Thanh Tâm Tài Nhân. Racine leo lên mình Euripide. Gần đây ông Nguyễn văn Trung cũng đã thử leo lên Đức

(Xem tiếp trang 2)

BẠN ĐỌC VIẾT

Công chức tình nguyện nhập ngũ thì sao ?

Kể từ ngày Sắc lệnh của Tổng Thống ban hành, những công chức có văn bằng tú tài I được gọi nhập ngũ hoặc đến tuổi thi hành Quốc Dịch đều được hưởng lương sai biệt. Sắc lệnh này đã giải quyết được một tình trạng mà trước đây coi như là nguy ngập của những công chức sắng sinh gia đình.

Nhưng tỉ lâu nay lại có một trường hợp mới mẻ nữa mà thiết tưởng Bộ Quốc phòng cũng cần có chỉ thị, rõ ràng để những đương sự khỏi thắc mắc. Đó là trường hợp : «Công chức tình nguyện nhập ngũ có được hưởng lương sai biệt không ?

Trước tình trạng khẩn trương của đất nước, người đã không thể bỏ tay, ngồi yên để mà hưởng lạc. Người Công chức của chế độ Cộng hòa lại càng ý thức điều đó nhiều hơn. Cho nên ngoại trừ một phần lớn vì những vấn đề gia đình cũng như những lý do ngăn nghiệp vấn con một phần những công chức trẻ tuổi có văn bằng Tú Tài, T.H., Đ.I cấp thích sống cuộc đời hoạt động và ý thức được nhiệm vụ cao quý của người linh lúc này, nên muốn Tinh Nguyện gia nhập Quân đội.

Với lý tưởng cao quý kỳ, họ rất hăng hái ra đi, nhưng vấn đề kinh tế gia đình, không biết chính phủ có đãi thọ số lương sai biệt như đã đãi thọ cho những công chức đã được gọi nhập ngũ rồi không ?

Ngoài ra, họ sẽ được xếp vào loại trừ bị hay hiện dịch ? Khi hết chiến tranh, họ trở về có được kể tiếp công vụ như trước không ? Có công chức lương tháng 5, 7 ngàn, hãy giờ họ tình nguyện nhập ngũ để hưởng lương trung quân đội thì e rằng gây trở ngại lớn cho gia đình.

Vậy, thiết tưởng Bộ Quốc Phòng hãy ra một chỉ thị rõ ràng về vấn đề này để những thanh niên công chức được thông tỏ.

Chúng ấy họ sẽ yên chí để xung phong gia nhập Quân đội.

T.C.L.

ĐÀN BÀ ĐI BIỆN MỖ CÔI MỘT MÌNH !

Bà Mới Thọ Thai lần đầu tiên
Bà Đã Sanh Nhỉ Nhiều lần
Bà Thường Bị Tiểu Sản
Bà Sanh Mà Nuôi Con Khăng Khăng

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ ĐÃ THỌ THAI NÊU BÀ MUỐN ĐƯỢC :

— *Sanh Mau Không Đau Bụng*
— *Sức Khỏe Dồi Dào Giữ Mãi Sắc Đẹp*
— *Tránh Được Tiểu Sản*
— *Sanh Con Dễ Nuôi*

BÀ NÊN UỐNG **Bảo Mẫu Dưỡng Thai Hoàn**

(*Cỡ 2 lọ : Hoàn Mặt xô Viên Đẹp giá 284 50 uống 5 ngày*)

MỖI THÁNG CHỈNG VÀI HỘP

Mẫu thuốc đã được tân thiện từ 1933, gần bài được nhiều bà quý mẫu đo cự Đông y sĩ Võ văn Vân sáng chế.

CÔ THAI MÀ CÓ BẠCH ĐẢI

Khi cô thai mà cô bạch đái bước đau trầng da dưới, đau thắc ngang lưng, đi dung khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THAI SỐ 43, VÕ VĂN VÂN do Đông dược sĩ Võ văn Thiềm kế chế. (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán) **Võ-văn-Vân Dược Phòng** 201-211 Đại lộ Ng-thái-Học Saigon (Các tiệm thuốc Đông y đều có bán).

Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

CHÚNG TÔI QUAN NIỆM

Đợt Sóng Mới thế nào ?

- **Ở xã hội Đông Phương thiếu đạo đức, đừng nói đến việc cải tạo.**
- **Rất cần phải có một thứ « đợt sóng mới » trong xã hội ta, một thứ đợt sóng mới chính hiệu của những công dân biết thoát ra khỏi cái vỏ cá nhân, biết gửi chừng mực sự buộc ràng của gia đình, một hướng đi vẽ đanh dự.**
- **Đợt sóng mới phải là hướng đi tự lực và dấy nghị lực của những thanh niên giác ngộ trong mọi ngành hoạt động.**

Ý kiến của N.

Ba chữ « đợt sóng mới » đến với chúng tôi, đâu tiên rất tối đẹp. Tôi không nhớ kỹ lắm, nhưng đường như là ba chữ ấy chỉ một (hay nhiều ?) nhóm tài tử điện ảnh chưa nổi tiếng (ở Pháp hay Mỹ ?) dùng ta đề, bằng những phương tiện của mình, tự tạo và tự khai thác những phim ảnh tự mình dồng lấy.

Nay theo đôi cuộc thảo luận về « phong trào đợt sóng mới » chúng tôi mới được biết rằng ở xứ ta, ba chữ « đợt sóng mới » lại được quan niệm nhiều cách thật linh tinh, lung tung ! Tự nhiên là chúng tôi thấy bất mãn với Ký ! « đạo đánh tử » bỉ bỉ như thế. Nhưng tôi tưởng bàn đến cái « phong trào đợt sóng mới giả » thì cũng nên — cho rõng đường thảo luận — những thiên nghĩ chẳng nên quá lo lắm gì : ánh vàng giả đâu có lâm lóa mắt ai lâu ?

« Đợt sóng mới » chính hiệu nếu quả đúng như vừa phác lại trên kia thì rõ ràng là một hướng đi lên đầy nghị lực, đầy đanh dự, đẩng cho người ta cảm áp dụng vào mọi ngành hoạt động. Xã hội ta hiện nay [illegible] tưởng đang cần «đợt sóng mới» để thức dậy cho xã hội tiến bộ. Người ta đã kêu ca rất nhiều — đôi khi như than van — về cái xã hội ta hiện nay : ích kỷ, xa hoa, tham nhũng, thối nát, không lý tưởng... cố lẽ tất cả những từ ngữ nói lên mọi khía cạnh «chậm tiến» đều đã được dùng!

Người ta còn nói đến một cuộc tranh đấu ngầm ngầm «đôi khi đã nảy lửa», giữa «phái cũ» và «phái mới», đường hơn : giữa «phái già» và «phái trẻ». Chúng tôi tưởng không hề có như thế: nếu có cũng đẳng mừng chứ sao ? Có như thế tức là có dấu hiệu là «phái trẻ» tự tin ở mình và biết sốt ruột với nhiệm vụ. Có như thế thì hẳn «phái già» cũng được mừng vì có thể hy vọng rằng con em sẽ kéo dài, phát triển sự nghiệp của mình. Nhưng chắc gì có như vậy ? E rằng người ta đã chỉ trông vào một vài trường hợp nông nổi nào đó để mà suy diễn ra thôi !

Chứ thật ra nào có thể nói đến một «phái trẻ» ham tranh đấu ? Kẻ viết những dòng này chỉ thấy thanh niên trong giới mình sống một cách rời rạc, hời hợt chẳng thiết tha với những cái đẳng thiết tha. Có lẽ vì thế, mà người ta hiện thấy một hiện tượng lạ lùng là chính ngay trong tổ chức thanh niên, nhiều khi người chỉ huy thuộc lão hạng — thường là, một nhân viên cao cấp trong ngành hoạt động của những giới thanh niên.

Có phải là vì chẳng có sức mạnh của sự thiết tha thúc đẩy mới phải dùng đến uy quyền ?

Bất hạnh có vị chỉ huy giả vờn đã bị đóng khuôn trong nề nếp cũ, khi ăn nói đối với cấp trên lớ buộc mồm bằm bằm, trình tính, lệch lạc một cách khôi hài với thời đại thành ra vấp phải cái tính cười đùa cố hữu của thanh niên đối khi rất ác. Có vị, muốn cho được việc lại sẵn sàng dùng đến «uy quyền cấp trên » về hành chánh hơn là dùng đến uy quyền người chỉ huy đoàn thể làm cho thanh niên hoạt động không vì đoàn thể mà vì nồi cơm, manh áo ».

Tập sự dân chủ với người thiếu dân chủ : trong cảnh tù tứng như vậy tất nhiên cũng có những người ấm ức, nhưng phần đông vẫn hỏ hay lẽ kia đành nhâm mắt đưa chân mà thôi.

Cho nên thiết tưởng phải cần có «đợt sóng mới» trong 5 hồi ta, «đợt sóng mới» chính hiệu, như đã phác lại trên kia. Vì phòng ý nghĩa chúng [illegible] đã phác lại không phải là ý nghĩa đúng của «đợt sóng mới» ở ngoại quốc, tôi thiết tưởng chúng ta phải quan niệm đợt sóng mới của xứ ta như thế. Xin nói rõ hơn.

« Đợt sóng mới » phải là hướng đi tự lực và dấy nghị lực của những thanh niên giác ngộ, trong mọi ngành hoạt động. Đợt sóng mới phải là một hướng cải tạo xã hội, hướng của những công dân biết thoát ra khỏi cái vỏ cá nhân, biết gửi ở mực phải chẳng sự ràng buộc của gia đình, một hướng đi vẽ danh dự ! Và vì vậy, « đợt sóng mới » vẽ phải là một hướng đi đạo đức. Ở xã hội Đông phương ta, thiếu đạo đức, đừng nói đến cải tạo. Thiết tưởng quốc sách ấp chiến lược có thể là một mối trường tốt cho « đợt sóng mới » theo quan niệm vừa nói.

Chúng tôi rất đồng ý với một nhà thanh luận, có bài đăng trước đây, rằng chúng ta cũng cần phải theo con đường của Tự Lực Văn Đoàn xưa đề nhâm biến cải xã hội chúng ta hiện nay. Vâng, cần phải « tự lực»: quả sung chín tất phải rụng, nhưng không rụng đúng vào miệng anh chẳng nằm há miệng dưới gốc sung đâu.

N.

Sắp Phát hành :

Tình - Hoa **NỮ SINH**

Tập 1 sẽ phát hành ngày 6-9-1962

Dày 25 trang, đó là một họa phẩm in offset nhiều mầu giá bán 5 đồng,

Tình Hoa NỮ - SINH sẽ là người vui và niềm tươi trẻ của mọi gia đình.

Chủ nhiệm : NGUYỄN THẠCH KIẾN

Với sự cộng tác của các nhà văn nổi tiếng và các nữ sinh trường Trưng Vương, Gia Long, Hưng Đạo, Văn Lang, Nguyễn bỉ Tông v.v...

TÌM THUỐC TRỊ HO ?

Bình phong dâm, Ho kéo đàm, mệt ngất, Họ khan mất tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :

cao Ho Quảng-An-Tiên

Trị các chứng Ho của người lớn, Ho sản hậu. Hiệu nghiệm đã bà phổi, ngừa leo, lành ho. (Có bán khắp nơi).

Đông dược sĩ LÝ TRÁC 169. Lê văn Duyệt — Saigon.

THUỐC BỔ THẬN, các chứng suy thận, đau lưng, đái đêm, di mộng tinh, ù tai mờ mắt, bải hoải bất lực. Tìm dùng :

THẬN-TRUNG-BỬU La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi) La-Chánh 532 ĐôngKhánh Cholon K.N.S.47 N.17-7-62

ĐAU TIM. YÊU TIM... dùng thuốc bổ tim :

TÂM-CHI-BỬU La-vạn-Linh

Trị Tim bồi hồi, giựt mình, mất ngủ, xây xẩm chóng mặt, chiêm bao sợ hãi, thần kinh suy kém. Dùng Tâm-Chi-Bửu để an thần, dưỡng tâm ngủ yên, bền mạch. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông Khánh Cholon. (có đề bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 216 N. 31-7-62.

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*

TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đêm, liệt dương, bất lực. Dứt chứng di mộng tinh.

Rất tốt cho nam giới dùng để :

TRÁNG THẬN, BỔI TINH, CƯỜNG LỰC

Hồi phục mau chóng sức khỏe, ngủ yên ăn ngon, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ LÝ-TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon

THUỐC MỚI TRỊ BỊNH BAO TỬ

BISMUCAL

PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL

- ĂN NGỦ KHÔNG TIÊU
- Ợ CHUA, ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG
- ĐAU LÓI, NÓNG TRONG BAO TỬ
- MÙI THƠM BẠC HÀ.

HỘP THIẾC CHẮC CHẮN

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

S.A. BAU

Số 85-BT (7/9)-D.P.M.T.62 CÔNG HIỆU

Mướn báo là một hiện tượng chậm tiến

ĐÀN ÔNG BẤT LỰC ĐÀN BÀ MẤT SỨC

ÔM YẾU MỆT NHỌC MẤT ĂN KHÓ NGỦ

ĐẠI BỔ **DIÊN THỌ TỐ ÔNG-TIÊN**

ĐEM LẠI CHO VỢ CHỒNG HƯỞNG ĐẦY MẠNH PHÚC.

« UỐNG 2 NGÀY SẼ THẤY CÔNG HIỆU

Có bán khắp nơi, *Saigon — 228, Le-Thánh-Tôn*

B.D.S. NG-HG-HOANH

Calvita

Cổ sinh-tố

Chuyên trị :

- CẢM SỐT
- NHỨC ĐẦU
- CÚM

PHONG...

Hay mỏi mắt, nhức đầu, đau nhức gân xương, tê bại, co rật yếu gân, chợy đầu đau đớn, phù nề tê bại, mụt nhọt thân hay cả người, ăn uối tê ngứa, lác nhiều đầu nhỏ bạc, đau bụng chậm tiêu, tức ngực sinh hơi, hay ợ ra rắt, đau lưng, mỏi vai, tim lớn uống ĐẠI MINH TỀ THẤP HOÀN THUỐC LÁM dùng 2ngày không đỡ là thuốc không từng bịnh xin ra on trả lại, lấy lại tiền đã mua, thuốc gia truyền Đ. D.SNguyễn-thị; Các chế đã nổi tiếng.

Có bán tại THUỐC-LÁM 191, Gia Long SAIGON 131 Võ đi NguyPhú Nhuận, Phước Linh 110B Không Tử Cholon, Đông Hòa 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, Trần văn Kế 28 Phan đ Phùng Long xuyên và các Tỉnh.

THUỐC HO VIÊN NGƯỜI LỚN TRẺ EM

Pectofar

CÔNG-HIỆU_KHÔNG BỘC

NHÃN HIỆU

2 CON RẮN

thị :

HO

- CẢM
- CÚM
- GIÓ
- KHAN
- TỪNG CƠN

AI BỊ BỊNH ĐAU GAN, YẾU GAN, MUỐN GAN MẠNH ?

Đau gan làm vàng gia, vàng con mắt, hôa vong gan nóng, người mệt nhọc ngừa ngái, nhì mê dạy, lỡ người da, mắt dầy mun. Ăn ít tiêu, ngán hơi sinh bụng, táo bón, nhức đầu mắt ngừ. Dùng ngay Thuốc **TRỊ GAN Quảng An Hòa Số 1**, hiệu nghiệm đề bà hóa gan, hết bón, bỏ tay gan mạnh, tự tu. Trường hợp bị yếu gan thì mua dùng Thuốc **BỔ GAN Quảng An Hòa Số 2**, thuốc bổ gan cho người đau gan trị vừa hết bịnh, dùng để lực máu, tiêu thực, bổ sức, mắt dầy đủ, ăn ngủ được, da thịt hồng hào. (Có bán khắp nơi).

Đông Dược Sĩ **LÝ-TRÁC**, 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Phụ nữ da mặt xanh xao, yếu đuối mau già. Nguyên do vì máu sắu, kinh nguyệt không đều, tử cung xấu, dây chằn đau. Bịnh đã nhiều nên mau dùng thuốc :

KIỆN MỸ - TỐ « RỒNG BAY »

(*1 Linh được giúp sức quí bà quí cô khỏe mạnh suốt tươi mãi mãi*)

Nguyên nhân bệnh phổi

Mới phát phiền nhiều bị Cảm gió, Ho phong, Xô mũi, Nghẹt mũi, Nhảy mũi, Vàng lưỡi. Nhức đầu đau mình biết uống ngay : **HO XÔ MŨI « RỒNG BAY »** vài ngày sẽ khỏi bịnh.

Nếu trị không dùng mặt thuốc để bo dây dưa lên ngày biến thành Đau Phổi sanh ra phổi nóng, ho khan, cổ ngứa rang ngực, đêm ngủ không yên, hừng sáng lo liên miện. Phụ nữ máu nóng sanh ho và ho Sào hãy tìm ngay **HO MẠT PHỔI « RỒNG BAY »** mới trị dứt cản bịnh.

B.D.S. HUỲNH - QUANG 646, Phan thanh Giản — Saigon. Có bán khắp tiệm Việt-Hoa.

THUỐC BẬC BIỆT CỦA PHỤ NỮ

NỮ - KIM - CAO Quảng - An - Hòa

Trị đúng cân bịnh của phụ nữ, điều kinh bổ huyết tăng cường sức lực — Quí bà quí cô ít hết lo lắng khi thường ngày hay bần thần mệt mỏi, kinh kỳ quá ngày không có, da mặt dầy mun, hay có bạch đái, tử cung đau, giây chằng yếu. Dùng NỮ KIM CAO, hiệu nghiệm mau lẹ. Đông dược sĩ LÝ TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon (có bán khắp nơi).

Sữa bột **THỤY-SỸ**

Lactissa

HIỆU "ĐẦU BÒ"

Un lait SUISSE en poudre de grande classe.

THƠM NGON. MÁU TÂN. DỄ TIÊU HÓA NHƯ SỮA MẸ. NHIỀU CHẤT BỔ VỀ SINH-TỐ.

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

6 THỨ BẢY 25-8-1962

TRƯA : 13g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Nguyễn-Đức-Hiệp 76, đường Trần-Đã Cholon

Tử Uyên 420, đại-lộ Đồng Khánh Cholon

Nguyễn-trọng-Thiện 40, đường Cao-Thắng Saigon

Dương-đình-Tuấn 371A, đường Hai-bà Trưng Saigon

4 tên trộm đang ngồi ăn sắt thì bị thộp cổ.— ĐÔ THÀNH.— 12 giờ đêm 23-8 lực sĩ tuần viên đi tuần triệu bắt được 3 tên trộm là Nguyễn Hên 19y, Nguyễn văn Nân 20 tuổi và Nguyễn văn Ngọt 22 tuổi đang đùng chân khoe giấy của cải vào nhà ông Thợ số 309 đường Triệu quý Cấp. Cả 3 bị giải về bốt.

Quỵt hụt trên 2 triệu đồng rồi trốn biệt.— ĐÔ THÀNH Bà Đã thị Y ngụ tại 104 đường Hiền Vương đã làm chủ hụi lên sàn và chỉ làm chủ những phần hụi lớn trên 5 đến 10 ngàn đồng mỗi tháng. Trong mấy năm trước bà Y lên chủ hụi rất đông hoàng, nên được các thương gia tin cậy gia nhập hụi rất đông. Không ngờ gần đây bà Y giở trò lường gạt bằng cách bỏ thăm ăn và bắt sách các phần hụi lớn rồi bỏ nhà trốn. Hiện đã có trên 10 hụi viên và đại thương hụi Y. đã quyết của mất người từ 50 đến 200 ngàn đồng. Theo sự phong điều của các hụi viên thì bà Y đã quỵt gần 30 người số tiền hụi trên 2 triệu đồng. Nhà chức trách đang cho truy tầm gất.

Thêm 14 nữa yêu hồi có ở chợ Trần quốc Toản bị bắt.— ĐÔ THÀNH.— Trong số báo vừa qui chúng tôi có loan tin nhà chức trách bắt được 12 thiếu niên chuyên hôi và trộm chợ Trần quốc Toản.

Sáng 24-8 hồi 5 giờ nhà chức trách theo dõi bắt thêm 14 tên nữa tuổi từ 12 tới 15 cùng chuyên môn hôi cả.

Bầu gánh hát bị thưa quỵt 700 ngàn tiền thù chân ĐÔ THÀNH.— Ông Lê khánh Hiếu tức Tư Hiếu trước kia là giám đốc đoàn cải lương Thiên Hương sau đổi lại là Chưởng Vàng, chuyên mãn dàng quảng cáo là người bán giấy bắt cóc đông nhất thế hệ thứ ba lường bạn. Nhiều người thất nghiệp có chạy đi nay mượn tiền để đông tiền thế chân. Cơ Tư Hiếu đã bắt từ hồi. Nhưng khi đã đông tiền rồi, Tư Hiếu lên lão. Đã có 30 người vô chơi bán Tư Hiếu đã gạt vào thế chân. Tư Hiếu lên bỉ bắt từ Thập Chàm (Phan Rang) giai và cảnh vật Tư Pháp điều tra thì mới hay số tiền 30 người nọ bị gạt lên đến nửa triệu đồng. Tư Hiếu bị giải tòa và bị giam vào khám Chí Hòa.

Đã bắt được 12 thiếu niên chuyên hôi và trộm Trần quốc Toản.

Sáng 24-8 hồi 5 giờ nhà chức trách theo dõi bắt thêm 14 tên nữa tuổi từ 12 tới 15 cùng chuyên môn hôi cả.

Bầu gánh hát bị thưa quỵt 700 ngàn tiền thế chân ĐÔ THÀNH.— Ông Lê khánh Hiếu tức Tư Hiếu trước kia là giám đốc đoàn cải lương Thiên Hương sau đổi lại là Chưởng Vàng, chuyên mãn dàng quảng cáo là người bán giấy bắt cóc đông nhất thế hệ thứ ba lường bạn. Nhiều người thất nghiệp có chạy đi nay mượn tiền để đông tiền thế chân. Cơ Tư Hiếu đã bắt từ hồi. Nhưng khi đã đông tiền rồi, Tư Hiếu lên lão. Đã có 30 người vô chơi bán Tư Hiếu đã gạt vào thế chân. Tư Hiếu lên bỉ bắt từ Thập Chàm (Phan Rang) giai và cảnh vật Tư Pháp điều tra thì mới hay số tiền 30 người nọ bị gạt lên đến nửa triệu đồng. Tư Hiếu bị giải tòa và bị giam vào khám Chí Hòa.

Đã bắt 21-8 vào quá cơ tức, lại cả thêm 3 người nữa thưa bầu Tư Hiếu lường gạt thế chân của họ tới 200 ngàn đồng.

Bắt được 2 mụ tủ bà đưa gái sang Lào làm nghề mãi dâm.— ĐÔ THÀNH.— Chi Trần thị Hoa gọi chồng có đưa con gái tên Trần Nga 15 tuổi nhà ở đường Gia Phú Cholon, cả quen biết với Huỳnh thị Anh nhà ở đường Ngô Quyền. Mụ này nhân mùa giáp cơn Nga. Trông bà Anh có lòng thương người bà Hoa liền gửi gắm Nga cho mụ. Thấy em Nga có sắc đẹp lộng lẫy, mụ Anh liền đa dỗ em Nga làm nghề mãi dâm.

Nghe nói bên Lào làm ăn phát tài, 2 tú bà Huỳnh thị Anh và Trần thị Ba, nhà kế bên liền đến nhà mụ Đàm Horeau, nhà đình Ngũ thị Hương, có Pháp tịch, để dọn em Nga sang Lào. hứa hiếu số bạc 10 ngàn đồng hứa hẹn. Mụ đàm này liền vâng chịu giấy, thông hành hứa thêm tên em Ngọc Nga và thông hành nhận là con. Khi bà người đàn bà ra phi trường để đáp máy bay sang Lào thì bà nhân viên cung an chân xét. Khám phá ra giấy thông hành của chiêu để sẽ bắt bà Horeau đã thú nhận, và khai ra chị Anh và chị Ba nhờ dẫn em gái vượt Lào để làm nghề mãi dâm, hai mụ tú bà liền bị bắt thẩm vấn. Nói vụ này nay sẽ giải tòa. Biện lý cuộc.

Uống một hơi 25 viên thuốc cùm để tỏ lòng trinh bạch.— HỐC MÔN.— Lúc 11 giờ trưa ngày 23-8-62, cô Tô thị Lâm 17 tuổi ngụ tại số 45/6 ấp Thới Đông xã Tân Hiệp (Hóc Môn-Gia định) sau khi đã thăm người quen về bị chê nhẹ nặng là đã bị hôi hám vô. Lâm vô lấy 1 hộp thuốc đỏ, mười tu viên trong tình bạch, cô Lâm liền uống hết 1 ve thuốc của hiệu « Andol » 25 viên tự tử. Nạn nhân được đưa vào nhà thương Hóc Môn cứu cấp. (N.B)

Lên Saigon kiếm việc làm, một thiếu nữ bị gạt.— ĐÔ THÀNH.— 7 giờ tối 21-8 cô Nguyễn thị Đ. 17 tuổi nhà ở Bến Cát Bình Dương, vừa mới lên Saigon tới đường Cao Thắng, nhân người quen cho bưa tên N. đến tới bến xe Phan văn Hùm để xin việc làm. Khi hai cô vừa tới bến xe thì gặp tên Huế lam lờ xe đò chạy đường Saigon Bến Cát có quen biết với gia đình cô. Khi cô Đ. ra vẻ tên Huế đưa cô Đ. lên bến, để y thực xe cho vô, vì ở Saigon con gái đi một mình sẽ bị lính bắt. Tên Huế liền Taxi bảo cô ngồi lên chỗ vô nhà, nhưng không ngờ cô lên xe thì tên Huế bảo tài sẽ đánh thẳng xuống Hóc Môn. Tên này đưa cô qua chợ vào một nhà gần đó, bán tạm mấy đồ Đồng Hồ Đồng và đồng xà bông hiệu. Thôn lấy đem khuya tên Huế lấn vào buồng mụ của cô Đ. cầm dao hăm dọa rồi cưỡng hiếp cô. Sáng ngày sau tên này bỏ trốn mất. Chiều 23-8 cô tới bót trình nhà chức trách. Tên bắt lương đang bị truy nã gất.

Uống thuốc ngủ tự tử hay thuốc phá thai.— GIA ĐỊNH Sáng 23-8 người ta phát giác cô Nguyễn thị N. N. 21 tuổi ngụ tại ấp Tây 1 gần hàng đệt Nam Á Gò Vấp, uống độc được tự tử. Nạn nhân được chở đến bệnh viện cứu sống kịp. Theo dự luận thì đường nhu cầu Na đã dùng thuốc để phá thai ? Vì cô đã có thai 2 tháng.

Không trả cộp đa khách đề quên, tài xế thâm tiền bị bắt.— TRUC GIANG. — Sáng 7-8 ông Thái văn Đào chủ tiệm vàng « Thái văn Đào » ở chợ mới Trúc Giang bỏ quên 2 cọc đa đựng 50.000đ và trên xe Lambretta của anh Phan văn Tiết trên đã Rạch Miễu Tết Long An, ông Đào mới hay trở lại bỏ thì anh Tiết chối luôn. Ông Đào đã đề với nhà chức trách, Tiết lấng bị bắt đầu tra. Tiết đã nhận và khai đăng bà Thiên (người bán vé) lấy, và có chia cho anh 15.000đ. Nói vụ ra trước Tòa Tiểu hình Kiến Hòa sáng ngày 22-8. Tòa định lại vì còn thiếu thủ phạm chính là Hồ thị Thiên. H.TR

PHONG TÌNH, TRÍ, TỬ CUNG

Do Đoàn Y sĩ NGUYỄN-ĐÀM chuyên trị bịnh mới đau, đau lâu, 5 buổi 10 sẽ vẫn chữa được. Vì trong phong tình ăn vào xương tủy.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền trị tuyệt gốc

Quý ông, bà mang bịnh Trĩ, Mách lưng, Đi tiểu ra máu, Đi tiểu ra mủ, Đi tiểu ra Huyết buốt, Suyễn kinh niên, Tim la, Lâu, Giang mai, Sang độc, Cốt khí, Máu gió, Tê cung bị bối thối, hoặc sa ra ngoài vẫn đưa vào được. Những bịnh kể trên, chúng tôi hoàn toàn chữa **Bảo Đảm**. Ở xa có phòng dưỡng bịnh, cơm nước khỏi trả tiền.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN do Bà Đ.đ.s. NGUYỄN THỊ LONG phụ trách: 58 40A đại lộ Võ đi Ngũ Phú Nhuận (gần Cầu Kiệu) Gia-định Saigon, trước ở 16 ấp Trung Phú Nhuận.

Chúc mừng Trường

BOLAX

Trị TÁO BÓN

đem lại VẺ TƯƠI KHỎE MẠNH

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng nực, trái tim nở lớn, ngộp hơi, ngủ khan, sau lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, bão bão mệt.

ĐÔNG Y-SĨ KIỂM ĐÔNG DƯỢC-SĨ

Nguyễn-văn-Cung

80, Đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692

Chuyên môn trị bịnh bậc : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đái, thai nghén, bịnh đi bậy, phong tình và các thứ nóng bàn, các thứ phong đàm, phong xuội của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày. Chữa nhựt nghỉ

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông : KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm 25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

Văn-phòng của các Ô.Ô.

VINCENTELLI và NGUYỄN-NGỌC-SAN

Luật-Sư Tòa Thượng Thẩm Saigon, số 23 đường GiaLong Saigon

Trích lục bản án phúc quyết Tiểu hình Tòa Thượng Thẩm Saigon tuyên ngày 15 tháng 5 dương lịch 1962.

Mặt bên là Công ty NESTLÉ số 35-37 đường De Lattre de Tassigny Saigon, đân sự nguyên cáo chánh tố, có ông LUENBERGER Paul thay mặt theo tờ ủy quyền 10-8-62 làm trạng sư Công Khế FAYS đó ngày 13-12-52 khang cáo bản án tiểu hình khuyết tích và dương tích của Tòa Sơ Thẩm Saigon tuyên ngày 26-11-59, do chúng thụ lập ngày 30-11-59 ;

Bản án đó xử khuyết tích đối với 6 bị can : PHUNG-LIÊN-NHUY, HUYNH VĨNH PHONG, LÝ BỬU LIÊN và dương tích đối với bị can HUYNH NGỌC QUYNH, đã tha bổng hiện bị can vì tội giả mạo nhân hiệu và để bán sản phẩm mang nhãn hiệu giả mạo, tuyên bố vô thẩm quyền và quyền lợi dân sự và dạy hoàn tang vật cho chánh án sở hữu chủ ;

Dân sự nguyên cáo chánh tố vắng mặt có luật sư NGUYỄN NGỌC SAN thay mặt và biện hộ ;

Công Tố Viện ;

Bên khác là : 1) PHUNG LIEN NHUY, 45 tuổi con của Phung-Kim và Trần Chi, sanh tại Quảng Đông (Tsung Hoa) ngụ tại số 378 Lê văn Duyệt Saigon, buôn bán, có tha bổng ;

2) HUYNH VINH PHONG, 56 tuổi, buôn bán, con của Huỳnh Hưng và Lý Thị, sanh tại Cholon, ngụ số 59 đường Thập Mười Cholon, có vợ, 4 con, chưa can án ;

3) LÝ BỬU LIÊN, 33 tuổi, buôn bán, con của Lý Nguyên và Huỳnh Thị, sanh tại Cholon, ngụ tại số 59 đường Thập Mười, có chồng, 4 con, chưa can án ;

4) HUYNH NGỌC QUYNH, 47 tuổi, buôn bán, con của Huỳnh-Chương và Mạc Thị, sanh tại Cholon, ngụ tại số 82 Nguyễn Tri Phương có chồng chưa can án ;

Cả 4 bị can đều vắng mặt ;

Vụ này được đem ra phiên nhóm công khai ngày 12-1-62 và bị dinh chiếu lần đầu hôm mồng mười được xét xử.

Bên bị can PHUNG LIEN NHUY, HUYNH VINH PHONG, LÝ BỬU LIÊN và HUYNH NGỌC QUYNH đều không ứng hầu mặc dầu tờ triệu đòi hợp lệ ; riêng HUYNH NGỌC QUYNH đã có đi hầu trong các phiên Tòa trước, đã được cho hiểu vụ án đình đến hôm nay và cũng có nhờ luật sư BUI SON HUY ngụ ly đoàn vào bề sự ;

Thế theo lời yêu cầu của Công Tố Viện, Tòa tuyên bố xử khuyết tích cho như dương tích đối với bị can HUYNH NGỌC QUYNH và xử khuyết tích đối với 3 bị can khác.

Tòa sẽ khởi xử bản án :

Ông Chánh Thẩm TRINH XUÂN NGAN đọc bản thuyết trình ;

Luật Sư NGUYỄN NGỌC SAN biện hộ cho sự nguyên cáo ;

Công Tố Viện đương lên trình bày các sự thính cầu ;

Lời sau đó Tòa tuyên án như sau đây :

Tòa Thượng Thẩm

Đã nghe Ông Chánh Thẩm TRINH XUÂN NGAN thuyết trình ;

Đã nghe luật sư NGUYỄN NGỌC SAN biện hộ cho đân sự nguyên cáo ;

Đã nghe lời yêu cầu của Công Tố Viện ;

Đã xem xét bản án khuyết tích và dương tích của Toà Sơ Thẩm Saigon xử về việc Tiểu hình ngày 26 tháng 11 năm 1959 ;

Đã xem bản phúc quyết ngày 22-7-60 của Tòa Thượng Thẩm Saigon ;

Đã xem bản phúc quyết ngày 30-8-61 của Tòa Phá Án Saigon.

Sau khi nghị luận đúng theo luật định ;

Xử cho khuyết tích cho như dương tích và việc Tiểu Hình đối với bị can HUYNH, dương tích đối với đân sự nguyên cáo và khuyết tích đối với 3 bị can NHUY, PHONG, LIÊN ;

Chiếu chi sự khang cáo của đân sự nguyên cáo đã làm đúng thể thức và trong thời hạn luật định ;

Vậy nên chấp nhận.

Về Hình Thức

Chấp nhận sự khang cáo của đân sự nguyên cáo về hình thức ;

Về Nội Dung

Chiếu chi đó án ngày 26-11-1959 xử khuyết tích đối với 3 bị can PHUNG LIÊN NHUY, HUYNH VINH PHONG, LÝ BỬU LIÊN và dương tích đối với bị can HUYNH NGỌC QUỲNH, Tòa Sơ Thẩm Tiểu Hình Saigon đã tha bổng cho 4 bị can vì tội giả mạo nhãn hiệu và để bán sản phẩm mang nhãn hiệu giả mạo, tuyên bố vô thẩm quyền và quyền lợi dân sự của Công Ty NESTLÉ và dạy hoàn tang vật cho chánh án sở hữu chủ ;

Chiếu chi đó phúc quyết ngày 22-7-1960, Tòa Thượng Thẩm Saigon đã chuẩn y bản án sơ thẩm nói trên về các khoản ;

Chiếu chi tiếp theo sự thượng tố của đân sự nguyên cáo chánh tố Công Ty NESTLÉ, Tòa Phá Án, do phúc quyết ngày 10-8-1961, đã phá vì triệu hồi phúc quyết ngày 22-7-1960 của Tòa Thượng Thẩm Saigon vì khiếm khuyết lý do, nhưng riêng về phần quyền lợi dân sự mà thôi, nên miễn nghị cho các bị can đã được thủ đắc do sự khang thượng tố của Công Tố Viện ;

Chiếu chi đó do nội vụ được đem ra xử lại trước phiên Tòa Thượng Thẩm hôm nay với thành phần khác đã xét xử lần trong quyết hạn sự tiếu bẩy ;

Chiếu chi đã xét xử và quyền lợi dân sự, trước hết Tòa cần xét lại coi quả các bị can có phạm các tội mà chúng đã bị truy tố hay không ;

Chiếu chi đem so sánh nhãn hiệu của các bị can và nhãn hiệu có của chúng của Công Ty NESTLÉ đều ký nguyên cáo, Tòa thấy có những điểm tương đồng sau đây :

Tờ loại chữ cho đều nét chữ ; nhất là chữ N ——— có nét gạch dài ở phía trên và gạch ngắn dưới chữ NESTLÉ đều giống nhau cả ; hơn nữa ở chính giữa nhãn hiệu của các bị can có đặt hiệu cái nhỏ cây gồm có một ở chim có 2 chim lớn và 2 chim nhỏ đang đúc mồi, giống hệt nhãn hiệu của Công Ty NESTLÉ mà mọi người đều biết rõ ;

Chiếu chi những điểm tương đồng trên đây đã gây ra sự lầm lộn giữa nhãn hiệu thực và nhãn hiệu giả để vô tình vô thống quái hay chi tiết, khiến mọi khách hàng sinh nói đến đều rõng có thể lầm lẫn được ;

Chiếu chi mặc dầu có chữ LUANDON (thay vì chữ NESTLÉ) in ngay sau 3 chữ, những người thấy nhãn hiệu vẫn tưởng đang những kẻ mang nhãn hiệu đó, bày bán tại tiệm của các bị can, do nguyên cáo NESCAFÉ và NESTLÉ từ hàng chánh ở ngoài quốc đem vào Việt Nam chế tạo, trong khi các kẻ đó phân chất ra chẳng có chút chi là café, chocolat hay của bột ;

Chiếu chi các sự kiện kể trên chứng tỏ sự gian ý rõ rệt của các bị can và các sự kiện kỳ đã của thành tố gia mạo nhãn hiệu và bày bán sản phẩm mang nhãn hiệu giả mạo tại tiệm trong kỳ đã được quy định và trong trị do các điều 7 và 8 du số 13/57 ngày 1-8-1957.

Về Quyền lợi Dân sự

Chiếu chi Công Ty NESTLÉ, đân sự nguyên cáo, chánh tố, có luật sư NGUYỄN NGỌC SAN biện hộ yêu cầu Tòa dạy các bị can phải liên đới trả một số bồi thoàn là 100.000$ mà không chứng minh được sự thiệt hại đã gây ra tới số bạc đó ;

Chiếu chi Tòa Thượng Thẩm có đủ tài liệu để ấn định số bồi thoàn theo nguyên tắc là 1đ.— ;

Chiếu các điều 7, 8, 13 — 2 Du số 13/57 ngày 1-8-1957, 74 H.L.C.C., 1382 Dân Luật.

Bởi các lẽ ấy

Chỉ xét xử về quyền lợi dân sự mà thôi.

Xác nhận các bị can có phạm tội giả mạo nhãn hiệu và dùng nhãn hiệu giả mạo ;

Dạy các bị can phải liên đới trả cho đân sự nguyên cáo Công Ty NESTLÉ 1đ của bồi thường thiệt hại ;

Truyền phúc quyết này sẽ được đăng trên 3 tờ báo Việt, Hoa, Pháp do đân sự nguyên cáo lựa chọn, số phí do các bị can phải chịu

Tuyên án phạt 4 bị can kể trên liên đới chịu án phí tích ra là : án phí sơ thẩm : 305420, án phí Thượng Thẩm : 7400, trong kỳ không kể chi phí và án này và các lệ phí cần thiết khác.

Ấn định thời hạn cấu thúc thân thể theo thời hạn tối thiểu luật định.

Án này lâm xa xử và đọc trong phiên họp công khai của Tòa Thượng Thẩm Saigon, xử về việc Tiểu Hình, hôm nay ngày mười lăm tháng năm năm 1962, ở Pháp Đình Saigon có mặt các Ông : TRỊNH XUÂN NGAN, Hội Thẩm tại Tòa Thượng Thẩm Saigon, Chánh Thẩm ; VŨ TRUNG VINH, MAI VĂN AN, Hội Thẩm ; VŨ HUY HIỆN, Thẩm lý, đại diện Công Tố Viện ; và TRƯƠNG VĂN HOA, Lục Sự, Ký tên : TRỊNH XUÂN NGAN, VŨ TRUNG VINH, MAI VĂN AN, TRƯƠNG VĂN HOA. Duyệt thuế chịu tại Saigon (Phòng 3) Ngày 14 tháng 7 năm 1962 Thiên : Thuế trước bạ : 120, Thuế con niêm : 40 = 160đ. Chủ Sự Trước Bạ (Ký tên không rõ và đóng con dấu).

Vậy nhân danh VIỆT NAM CỘNG HÒA, Tòa Thẩm truyền lịnh cho các Thừa phát Lại thi hành bản án này khi được triệu dụng ; truyền lịnh cho các vị Chưởng Lý và Biện Lý giám đốc sự thi hành đó ; truyền lịnh cho tất cả các vị chỉ huy binh lực và viên chức các cấp quyền lực quốc gia phải giúp sức khi được triệu dụng một cách hợp pháp.

Bản án thi hành đã kiểm điểm cấp phí theo luật sư NGUYỄN NGỌC SAN theo đơn xin của luật sư vậy.

SAIGON, ngày 10 tháng 8 năm 1962.

CHÁNH LỤC SỰ TÒA THƯỢNG THẨM

Ấn ký : NGUYỄN HUỲ SINH và đóng con dấu

Nay cấp bản :

NGUYỄN NGỌC SAN

(Tiếp theo 1 trang 1)

liệt. Vụ bu đã đến chết người tại kinh đô Báo Gia lợi nổi trên đây, không phải là duy nhất. Ngày tại Ngũ Số, một sinh viên Phi Châu vì khiêu vũ với một nữ sinh Ngô đã bị bu sinh viên Ngô ở đanh Viện đại học thân hữu nhận đến. Patrice Lumumba ở Mạc Tư Khoa chỉ đặc « danh riêng chỉ các sinh viên da màu », mà sinh viên ý khoa Quốc-gia du học tại Mạc Tư Khoa đã nhận định chưa chắt rằng anh ta đã theo học hai năm tại đại học đường Luân Đôn (Anh quốc) tại đây có 2.000 sinh viên da màu, mà chẳng ai nghĩ đến chuyện loại các sinh viên Phi Châu đề đến vào một đại học đường nghĩa ở Nga Số 1 Tạ Nairobi, nhiều phục trình đã ghi nhận sự bất bình của sinh viên Phi Châu theo học tại viện đại học ở Lumumba ở Mạc Tư Khoa. Các sinh viên Phi Châu, trong các thời tự vượt được bức màn sắt về đến Phi Châu, đều than phiền những buổi học tập quá dài về chủ nghĩa cộng sản đã ngăn trở việc theo đẽt các bộ môn học họ lựa chọn (5). Thêm chi đến cả những cán bộ nghiệp đoàn Phi Châu theo học tại khu vực Cộng Sản cũng không thể chịu được. Nhiều người (thuộc các quốc gia Phi Châu) đã vô mộng và đổi bộ sự học của họ.

Một nhà báo Phi Châu có tuyên bố : *« Trước đây, không bao giờ tôi có thể thực tính hiểu được tăng trưng lại về những bao giờ thuyết về Cộng Sản và những lý thế tại đã nhìn tận mắt thấy Bạn Da Linh và Tây Bắc Linh. Tôi đã nhìn thấy những hoạt chấn chính chế và thể thính vương trăng cảnh tra do thật sự ».*

Tất cả những sự kiện trên đây, đã cho thấy rõ sự thực tính của nhiều lớp thanh niên—sinh viên Á Phi được sự cảm đỗ của Cộng Sản cả mặt gạp trị gạ ! Nếu không phải rằng đó là một niềm tin đề các tên quốc gia Á Phi đã gắng hơn nữa tiến tới Cộng Sản, thì đó là một niềm tin để các nhà cầm quyền sẽ giúp cho các thanh niên có thể thêm dập tiếp xúc tin hiểu với các xu ngoại mà sở sanh, nhận định sạn đương đi. Những sự kiện trên cũng là một niềm kan ủi, và một sự khuyến khích các cán bộ tự do thế phương cùng gạ bộ cho mọi cho hệ mọi tan tích không đến của thời trước, mà rộng mở lòng thông cảm, giúp đỡ con dân tộc Á Phi trên con đường tiến bộ.

Thông lại chi đến với những ai biết rõng mỗ lòng thân hữu và thực tâm giúp đỡ kẻ khác, chỗ không đến với những kẻ lường gạt đối trá, hoặc nặng lòng cố chấp thường thường đến tộc da màu như cỏ rác.

TỰ DO

(1) Tin của nhật báo Dân Presse suất bản tại Viên Nã ngày 14.8 (AP 14-8). Tự Do số 1.624 ngày 16-8 có đăng tin.

(2) Hồi nghị ngày 27-7 đến 5-8-62. Tự Do số 1.617 ngày 8-8-62, Lập Trường : — « Khi giết thanh niên Á Phi nhận định. »

(3) Tự Do số 1.595 ngày 17-7-62. Lập Trường : « Cộng Sản với trận tuyến văn hóa lại các tên quốc gia Á Phi.

(4) Đã làm tài liệu, xin ghi rõ một sự chi tiết. Những con ký sinh viên cộng sản nào đã tàn đương đời sống sinh viên đại học ở Đông Đức, đã hiểu sói sinh viên Á Phi du học là sẽ tiếp nhận được nhiều học viên đứng đắn hơn vơi ý muốn, thăng cố mặt chất ảnh hưởng chính trị nào, mọi thứ tân đượng cộng khăng cố để thêm tiếng thế mặt. Họ con khuyến các sinh viên Á Phi chớ có xin rất tên khối viên đại học Viên Nã (Áo quốc) « để khỏi gây nghi kỵ với Đông Đức » nhưng vậy sinh viên nào vẫn có thể tiếp nhận hộ bằng cấp xin ra mà gửi vào một ngân hàng nào đó, sau này xi lanh và khi đã tốt nghiệp ở Đông Đức sẽ trở về Áo quốc.

(5) Hồi tháng 4 năm nay, một sinh viên Ma Rắc đã trần khải Đông Đức vì không thể chịu nổi những áp lực. Nhưt bao Al'Alem ở Ma Rắc có bài đã nói sinh viên này có tuyên bố « không nữa trong hợp nhà cầm quyền Đông Đức đã tích thu giấy thông hành của anh, vì anh không chịu nhận công tác tuyên truyền cho Cộng Sản khi về Ma Rắc.

(Tiếp theo 2 trang 1)

Trường hợp loạn Văn Tượng tại Lý Bạn ngưng chiến giao lại cho ông Ken Vipakorn.

Bọn điệp Việt Cộng không thám dự binh lễ. Tuyên đây, rách vài hôm, đại điệp Việt Cộng đã nói rằng không có bộ đội Việt cùng chung cùng ở Ai Lao. Nhưt vậy không thể có tự binh Việt Cộng đóng.

Ông Jacques Ruff đại diện Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế, sau khi đã Pa mới được các nhà chức trách Văn Tượng báo tin cho biết có những tự binh Việt Cộng. Ông vừa thăm do bưu lý trang với Số Nouphat, Hội Trưởng Hội Hồng Thập Tự Ai Lao.

Các tù binh tuyên bố

Kể đó, trước mặt các kẻ giả và quan sát viên, người ta bắt các tù binh mà nhìn thấy thì mọi khu được phép thích Ngày lớp ấy, lại xây ra việc các tù binh hai : hai tù binh khi ngồi chín bà là « tù binh » quả quyết rằng họ đều thuận đã « chọn tự do ».

Bốn tù binh kia tỏ ý muốn trở về Bắc Việt. Bốn người trên, nói rằng họ sang Ai Lao để lạnh của Bộ đội Việt Cộng rồi nay mấn hàn giam giữ bởi người Lào Lý Bạn và Cộng Sản. Những người ấy là Đinh văn Quang 20 tuổi, binh nhì, bị quân đội Văn Tượng bắt ngày 27-12-61 tại Bản Thanh, tỉnh Luang Pabang, cùng tại Hải Phòng và thuộc Điểm Lưng 4 trong Sư đoàn 31 của Bộ đội Việt Cộng đóng trên tỉnh Điện Biên Phủ. Nguyễn Thăng binh nhì 22 tuổi, bị bắt ngày 12-12-1960 tại Noong Hẻt ở vùng phía Đông Xieng Khoang, thuộc Tiểu đoàn 8 trong Trung đoàn 120 Bộ đội Việt Cộng ; Vi văn Sang, 19 tuổi bị bắt ngày 19-3-1961 tại Bản Phaisang, thuộc Tiểu đoàn 925 trong Sư đoàn 2 Bộ đội Việt Cộng ; Nguyễn văn Nhâm, 32 tuổi, bị bắt tại Bản Vang Vieng, vùng Văn Tượng 100 cây số phía Bắc, thuộc Trung đoàn 280, Sư đoàn 315 Bộ đội Việt Cộng.

Những người mình đóng Việt Nam Ai Lao bước đến nước Việt Nam Cộng Hòa là Thượng sĩ Nguyễn Đình Lịnh, quân chủ nguyên sự thuộc Quân đội Ai Lao ngày 25-8-61 tại Thakhet (Trung tuyến), thuộc Phòng thủ Bộ Đội Việt Cộng. Trung đội 11, và Hạ sĩ Trần Thế Trung bị bắt ngày 14-12-1959, trong khi anh tìm cách qua thuộc tại Ban Na Phao, thuộc Tiểu đoàn 923, chiến khu 4 Bộ đội Việt Cộng.

Chánh vào ngày chết thân hoàn mà Văn Tượng phong thích các tù binh. Thực vậy, thời gian 30 ngày đã tự trong hiệp định Genève ký hết hạn vào đúng trước hòm thư tự (giữ Genève tức là 18 giờ là Văn Tượng). Các tù binh Mỹ, Phi luật Tân và Thái Lan các lực lượng đối địch đã được trao cho Văn Tượng ngày 17-8.

Các tù binh Việt Cộng muốn trở về xử xử tại Bắc Việt đã tách rời các tù binh khác. Họ tuyên bố với quốc nhân người ở xuân hòa và bị giam tại Phòng Không Quân thuộc trại giam ở gần Văn Tượng do ban an ninh canh phòng.

Họ cũng tuyên bố có bị vài bề trên đánh, nhưng không hề « bị tra tấn ». Mặt khác, người trong bọn này tuyên bố ý lâm bệnh nặng và chỉ được ý kiến đến, khi gần chết, vì đó phải được khám bệnh ngày.

Nếu Hà Nội không nhận cho lính của họ trở về...

Ông Ken Vipakorn, Bộ trưởng Xã hội loạn tin sẽ tiếp xúc với đại diện Văn tượng về việc Ai Lao phòng tên ngày và Bắc Việt. Người đã chuyển đề đề đã Lý Bạn Qua. Lẽ tuân xoát đinh chiến phụ.

Binh chiến hòa cũng [illegible] Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế đã tiếp xúc với [illegible] tù binh một đề hộ xác nhưn y [illegible], không có người nào khác chung trong cuộc tiếp xúc.

Sau cuộc tiếp xúc này, ông Jacques Ruff tuyên bố rằng các tù binh đã xác nhận những lời tuyên bố khác nhau với bào chí, nghĩa là 4 người trong số tù binh được phóng thích, muốn trở về Bắc Việt và 2 người kia muốn lưu lại Ai Lao hay tại miền Nam Việt Nam.

Ông Ruff cũng cho biết Hội Hồng Thập Tự đã tăng cường tình được phòng thích, nhưng vẫn cần có lại trong trại Cánh sát ở Văn Tượng, những vật dụng như quần áo, thuốc lá, khăn mặt, xà bông...

Hội Hồng Con tuyên bố, ông đã giải thích cho các tù binh hay biết rõ quyền của họ theo Hiệp ước Genève và tỏ ý lo âu về sự phân chia các tù binh muốn trở về Bắc Việt trong trường hợp Hà Nội không muốn tiếp nhận họ, như phát ngôn nhân của Bắc Việt đã loan báo hồi tuần sáng qua.

Ông Ruff giải thích thêm : « Trong trường hợp kỳ các tù binh có thể tạo cơ tự lý gặt trại nào đó, cho đến có một quốc gia nào đó tiếp nhận họ ».

Đường xe Buýt mới : PHÚ-MỸ — CHỢ-LỚN (SỐ 24)

LỘ TRÌNH : (dài 9 c.s.)

LƯỢT ĐI — Nhà Làng đường Hùng Vương (Phú Mỹ), Hồng thập Tự, Duy Tân, Trần quý Cáp, Cao Thắng, Hồng thập Tự, Hùng Vương, Hồng Bàng, Thuận Kiều, Tăng đốc Phương.

LƯỢT VỀ — Tăng đốc Phương, Hồng Bàng, Nguyễn-Hoàng, Lý thái Tổ, Phan đình Phùng, Cao Thắng, Trần quý Cáp, Duy Tân, Hồng thập Tự, Hùng Vương (Phú Mỹ), Tôn thất Tường, Nguyễn văn Lạc.

GIÁ CƯỚC :

Phú Mỹ — Chợ-Lớn 5đ.
Phú Mỹ — Công trường Cộng Hòa 3đ.
Công trường Cộng Hòa — Chợ-lớn 3đ.
Phú Mỹ — Chợ Đũi 2đ.
Chợ Đũi — Bến xe Lục tỉnh 2đ.
Bến xe Lục Tỉnh — Chợ-lớn 2đ.

(Tiếp theo 3 trang 1)

đường kinh gió Chiêu 16-6. Bạn quân ly khai thăng Đồng Xuân đã bắt quả tang một người khai lá ở nhà Bưu Viện (Hà Nội) ảnh đặc biệt lá lá đăng kinh cấp 4x50 một khổ. Nhưng khi giở những gói đựng ra thì quả lọt đường kính nông phủ ở trên, còn dưới toàn mười lá mười Ba lá là vẫn mười vào đường đăng giả tiền ! đồng mà người ấy định lấy của người mua sắm ngày 16 tháng 11-1960 ! Việc làm cảnh sát đã đẩy thế mà người bào đường cứ chối quanh !

Nhân bào Nhân Dân số 3016 ra ngày 27-6-62 cũng đăng lời ở đây sau đây của cán bộ *Lê Đình Hoành* công tác tại Hà Nội :

« *Đăng phiên giá* — Tôi mua 2 vừa bằng giấy của một của hàng ở bên xe điện Bờ Hồ Đưa lên mua người thì có là bằng phiếu. Những lon bò uống phiếu đó vẫn bán quán xe được vài ngày thì chúng đã biết thành bọ rơi ra từng cái quán ăn mau và không còn mua bằng phiếu nữa. Của trong tri thành đang không người bán bằng lon bò trên ».

Đọc trong số khai tử

Hà Nội trang 6.1962, số khai tử của phòng hộ tịch thành phố Hà Nội đã ca ghi tên các vị sau đây :

— Ông Nguyễn thế Vinh ở nhà số 8 phố Lò Rèn, Hà Nội, mất ngày 22-6-1962.

— Cô Nguyễn văn Huy ở nhà số 14 phố Nhà